100 YEARS
1894
1994

The Chesterville Record

FOUNDED IN 1894

Volume 100, Number 1 | Chesterville, Ontario | Wednesday, August 17, 1994 | Single Copy 50¢ (GST Included)

NEWSBRIEFS

Cut hand gives suspect away

WINCHESTER — Morrisburg OPP, investigating a broken window at Morrisburg's Liquor Control Board outlet August 8, found their suspect after noticing blood was left at the crime scene. The investigating officer contacted Winchester District Memorial Hospital, and was told a man was being treated for a cut to the hand. Gerald Chatter, of Morrisburg, has been charged with breaking and entering. Chatter underwent surgery to repair a damaged tendon in his hand.

Good samaritan returns loose cash

IROQUOIS — A Matilda Township woman did a good deed recently when she saw money blowing around in the wind while driving on Dundas Street in Iroquois, Morrisburg OPP said. Ivy Gill collected the money, which totalled more than $300, and returned it to its owner, who had notified the Royal Bank branch of the loss.

Star struck

MORRISBURG — Interested in the mysteries of the evening sky? The Royal Astronomical Society is hosting a Star Gazing program at the Upper Canada Migratory Bird Sanctuary August 27 at 7:30 p.m. Visitors, with the assistance of society members and telescopes, will be able to view the starry sky, as well as learn astronomy techniques. Admission is $2.35, and children four and under are admitted free.

Zoning meeting rescheduled

CHESTERVILLE — A special meeting of Chesterville council for a final review of the village's Official Plan and Zoning Bylaw updates has been bumped back a week to Wednesday, August 24, 7 p.m. in the council chambers. Members of the public are invited to attend and contribute any additional input or discussion before adoption by council.

No strike here

CHESTERVILLE — The big leaguers are off the job, but there's no shortage of baseball in Chesterville next week. The CJOH TV Special Effects are coming to the Chesterville ball diamond Monday August 22 at 7 p.m. The zany team will entertain against a team of Chesterville 'celebrities.' Proceeds from the game, organized by Chesterville's Carnival Committee, will go toward the playground equipment fund.

Berwick driver faces charges

MOUNTAIN TWP. — A Berwick man was charged with impaired driving August 13 after being stopped by officers from the Winchester OPP detachment at 9:20 p.m. on County Road 3 in Mountain Township. Jeremy Logtens, 20, of Berwick, has been charged with operating a motor vehicle with a blood alcohol level over the legal limit. He is scheduled to appear September 20 at the provincial courthouse in Morrisburg.

Computers, TV taken from school

Crime Stoppers this week is asking for the public's help in solving a break-in at Nationview Public School in South Mountain on the weekend of August 12 to 14. Stolen were four Icon computers, four Apple II GS computers, an IBM computer, an Ali computer, a Samsung computer and a television. The total value of these items is $30,000. If you have any information on this or any crime, call Crime Stoppers toll-free at 1-800-265-TIPS (8477). If your tipe leads to an arrest, you may qualify for a cash reward of up to $1,000. You do not have to reveal your identity to help solve a crime.

CRIME STOPPERS
ÉCHEC AU CRIME

Our first 100 years!

Elizabeth Moreau
Special to the Record

Robert L. Harrop lived a life of firsts. He was the first station master at the Chesterville train station and the first Noble Grand of the village's Oddfellows Lodge.

But the American-born Harrop's most lasting contribution to the village — and the reason many will remember his name — is in your hands right now.

Harrop founded and published the first edition of The Chesterville Record 100 years ago. Well, almost 100 years ago. Volume 1, Number 1, hit the unpaved streets of the village on December 12, 1894. Today's banner welcomes the first edition of Volume 100. Confused? Perhaps a bit of explaining is in order here.

As the Record enters its second century, it also enters its 101st year. And, in a perfect world, the paper published during the second week of December, 1994, should be Vol. 101, No. 1. Somewhere along the way — and it's difficult to pinpoint exactly when — the numbering of issues took a turn toward imperfection.

During the 1930s, No. 1 of a given volume of The Record appears in October. Over the past decade or so, it appears in August. Seems we "lost" an entire volume somewhere over the last 100 years, which we'll attribute to human error.

Regardless of how you count it, nearly 5,200 issues of The Record and an entire century have come and gone since the station master watched the first copies roll off the presses. And what a century it's been.

Reviewing the first 100 years of The Record provides not only a history of Chesterville, but a history of 20th Century society. The paper has chronicled the life of the village against a backdrop of two world wars, 16 prime ministers, two queens, four kings, a trip to the moon, a scientific explosion, the fall of communism and the rise of the information superhighway.

But even in the context of these great changes, the events of the village and the people who lived here never seemed small on the pages of The Record.

As we celebrate a hundred years, we're really celebrating a hundred years of the people and events that helped shape The Record, the characters and stories that have given rise to millions of words and thousands of pictures.

Inside this week's paper is a special 40-page centennial edition that helps us do just that.

You may remember some of the stories, others you may have only heard about. Many of the faces and names will be familiar ones. It's a trip through the past with an eye on the future.

We only hope you have as much fun looking back as we did.

Record-setting Century


The Record.

Vol. 1. CHESTERVILLE, DUNDAS COUNTY, ONT., WEDNESDAY, DEC. 12, 1894. No1.

DONT FAIL TO INSPECT MY STOCK OF GOODS

Chester Casselman.

1894 - The Chesterville Record - 1994
FOUNDED IN 1894

Water, sewer rates trickle up

Greg Hewitt
Record Staff

CHESTERVILLE — Village residents and businesses will dig a little deeper into their pockets for water and sewer services.

The village is expected to pass a bylaw August 24 that applies a $1-across-the-board increase to both water and sewer rates, meaning an extra $2 per month for users, or an extra $4 per bi-monthly bill.

And despite the modest increases, Chesterville's water services are still a good deal, says Reeve Jim Cook, noting the village's water and sewer rates are 25 per cent below the provincial average.

Water rates for village residences will rise from $11.50 to $12.50 per month. Residences with swimming pools will pay $15.50 per month.

Stores, small offices, churches and barber shops will pay $15 per month. Hairdressers, restaurants and garages will pay $20 per month, hotels with beverage or dining rooms $26 per month and schools, establishments with laundy facilities or car washes $43 per month.

Sewage service rates also rise $1 across the board. Residences will pay $17.50, while stores, small offices, churches, barbershops and pool halls will pay $19.50 per month.

Garages, restaurants and cleaning establishments will pay $27.50 monthly, hotels $36.50 and schools, establishments with laundry facilities and or car washes $61.50 per month.

Residents of Winchester Township whose homes are connected to the village system are charged 1.5 times the rates set out for village residents.

Cook said the village has been gradually increasing water and sewer rates by about $1 a year to make up for shortfalls in the cost of providing the services.

"We're trying to make it so the water and sewer are self-supporting," Cook says.

"They are not self-supporting at the moment and we are trying to generate funds to cover the shortfall. We've been gradually bumping them up."

• Please see RATES on page 2



They're here!

The long-awaited blue boxes for recycling finally hit the streets of Chesterville, Winchester and Winchester Township last week. Ivan Armstrong, holding the blue box and Doug Froats, picked up the environmentally friendly containers in Chesterville Thursday morning. Landfill manager Dave Sloane said participation in the program's inaugural run was excellent.

Dump site meeting scheduled

Plans for Roxborough peat moss plant to be discussed with province

Mike Aiken
Record Staff

MOOSE CREEK — A proposed 200-acre dump site in Roxborough Township will be the focus of talks between council members, Browning-Ferris Industries and the province's new Environmental Commissioner this week.

Roxborough Reeve Carson Payne says it could be an opportunity to expand the township's flourishing peat moss business, since some waste material can be used to make peat moss.

"We'd like to have that here, because there'll be lots of spinoffs, such as jobs and taxes," said Payne. The dump would be located close to the intersection of Hwy. 138 and 417, on an extension of the Allair Road.

The reeve said the Cornwall-area dump site currently used by Domtar is nearing capacity and the waste pulp material could be used to make peat.

Andre La Fleche of Moose Creek initially proposed the idea close to 10 years ago, but has since sold the property for the dump site to Browning-Ferris Industries (BFI), while retaining the rights to the peat.

Last year, he extracted about a half-million 35 litre bags from the area, Payne said.

BFI spokesman Harold Richardson says the company's main interest isn't the peat business, but operating a site that can handle 200,000 tonnes of garbage a year.

The site would include enough capacity to compost more than the 50,000 tonnes a year identified in a recent needs assessment study, Richardson says.

The company operates more than 100 sites in Canada and the US, the closest in Lachenaie near Montreal, he said, adding the Moose Creek site was not necessarily going to be developed.

As a part of the province's environmental assessment process, other sites fitting established criteria must be considered, but Richardson said no other sites had yet been identified.

Input from the public will be sought before the project is approved, Richardson added.

BFI is also talking with the Ministry of Natural Resources about restrictions imposed by the government's wetlands policy.



CNIB district manager Terry Brouillet, left, Olive Cass and Graham Barkley prepare for campaign.

CNIB raises goal to $30,000

Dundas County responded to call for help with $29,000 in 1993

Greg Hewitt
Record Staff

CHESTERVILLE — When it comes to helping the blind and visually impaired, Dundas County has always been ready to give.

And local campaign organizers and canvassers are hoping that trend continues, as they gear up for their door-to-door campaign for the Canadian National Institute for the Blind (CNIB) throughout September.

About 800 people in eastern Ontario use the CNIB's range of services, including 105 in Dundas County alone. As that number increases yearly so does the need for the public's help.

"There is a misconception out there that the CNIB is an agency that is (completely) government-funded," says district manager Terry Brouillet, who was in Chesterville Monday to meet with Dundas campaign chair Olive Cass.

"In fact, a very small portion of the funding we get is from the government."

About 12 per cent of the CNIB's funds come from the government. Service clubs and other groups make contributions, and the rest comes from the door-to-door campaign.

Last September, Dundas County residents gave about $29,000, including $6,310 in Chesterville. The goal for Dundas this year is $30,000.

Cass says that in the 20 years she has been involved the campaign, people have given more each year despite a poor economy of late.

Last year, 19 new clients in Dundas County asked the CNIB for help through services.

Across SD&G and Prescott-Russell, the CNIB helps about 800, a number that has almost doubled since 1989.

"With the increase in the number of people who are coming to us for services, it seems that the need for funds gets more critical," Brouillet says.

Brouillet says only about 10 per cent of those who seek the CNIB's help are without any sight. Most are senoirs whose vision has diminished with age.

There are eight campaign areas in Dundas County, each with a campaign chairman. Graham Barkley, who chairs Chesterville's effort, says the organization of the canvassers is crucial to a successful campaign.

Brouillet says that Dundas has one of the best door-to-door campaigns in the country.

"It has to do as much, I think, with the generosity of the people in Dundas as the organization of the volunteers in Dundas."

The CNIB offers various types of service to the blind or viually impaired, including rehabilitation, to help those affected learn to do the things they used to do in a new and slightly different way.

Also offered are orientation, or using a white cane effectively, and low-visibility services such as need assessment and reccommendation of technical aids.

If you would like information on the CNIB's services for the blind and visually impaired, call 936-2300. If you would like to volunteer as a canvasser for the Dundas campaign, call Olive Cass at 448-2674.

Bike path waiting for funding

Mike Aiken
Record Staff

OSNABRUCK CENTRE — Tourism in Osnabruck Township could get a boost if a government grant for a new bike path is approved.

The township is working in co-operation with the St. Lawrence Parks Commission to build a key link for the Five Counties Recreational Trail.

"We think bicycles are going to be a good source of recreation in the future," said the chairman of the Osnabruck's recreation committee, Councillor Oscar Ouderkirk.

More than 53,000 cyclists are expected to use the bike paths in the Five Counties trail system within five years of its completion, according to estimates prepared by McNeely-Tunnock consulting engineers.

An estimated return of $6.8 million is expected as a spinoff from tourism after an initial investment of $2 million.

No routes have been chosen, but an abandonned railway corridor has been considered, said Ouderkirk.

Osnabruck Township council approved the concept July 11 and expects a reply from grant proposal within a month.

When the trail was proposed in February, St. Lawrence Parks Commission chairman Gary Clarke had recommended a viable bike path along the St. Lawrence to compete with safer American routes.

Rates

Continued from page 1

Cook said the goal should be achieved in another year or two, but noted the timing would depend on the systems' annual operating costs.

The increases, if passed as expected, will show up on the July-August bills to be issued at the end of August.

Clerk Howard Smith said council has discussed introducing water meters for village buildings, and said it's something that is likely to occur in the future.

"At some point we're probably going to be forced to go that route, if not by choice, by the (Ministry of the Environment) or (Ontario Clean Water Agency)."

Corrections

The barbecue for CHEO featured the front page of last week's Record should have stated that the event was organized by Greg's Quality Meats owner Greg VanDellen, his wife Lorraine and their staff. And in a story about Osnabruck Township building fees, a quotation regarding welfare recipients and consultants was incorrectly attributed to Reeve Gordon Ross. The statement was in fact made by councillor Heine Bruining. The Record aplogizes for the errors and any inconvenience caused.

Step on it and Save!

August Flooring Specials

❒ 2¼x3/4 Select Oak Flooring ..... $6.35 sq. ft.
(Installed, sanded, finished, taxes included)

❒ 2¼x3/4 Rustic Oak Flooring ..... $4.50 sq. ft.
(Installed, sanded, finished, taxes included)

❒ 2¼x3/4 Pre-Finished Oak Flooring ..... $5.65 sq. ft. & up
(Installed, Taxes Included)

VILLAGER WOODCRAFT
Berwick, Ont.
987-5303 - 984-0180
Louis Perras - Owner



Place D'Embrun
767 Notre Dame
Embrun, Ont.
443-2755
Open Sundays
10-2 pm

Barry's Meats
TWO LOCATIONS TO SERVE YOU BETTER
WHERE MEAT IS OUR BUSINESS

3 King St.
Chesterville,
Ont..
448-1818
Open Sundays
10-2 pm

Boneless
SIRLOIN STEAK..... $4.99 lb.
CHATEAUBRIAND or
PEPPER STEAK..... $4.89 lb.
Boneless
PORK LEG ROASTS.. $2.59 lb.

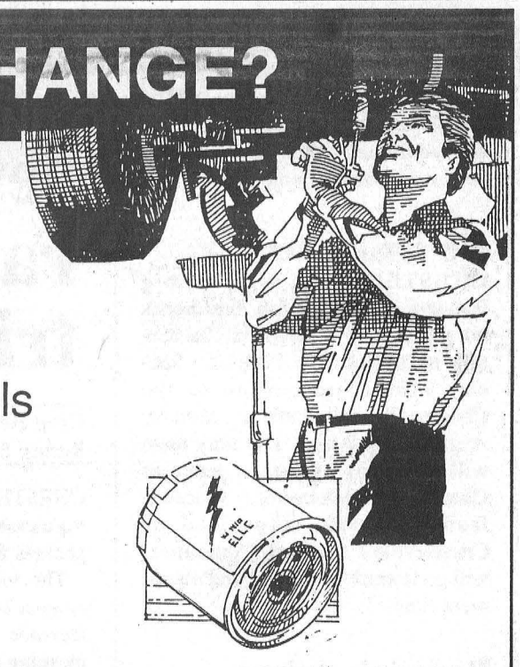
Storemade
CHICKEN KIEV OR
CORDON BLEU..... $5.59 lb.
Frozen
11 lb. Box Burn's
WIENERS..... $9.99 ea.

We carry
St. Albert's Cheese

Hours:
Mon. & Tues. - 9am-5pm
Wednesday 9am-6pm
Thursday 8am - 8pm
Friday 8am - 9pm
Saturday 8am - 5pm
Sunday 10am - 2pm

DELI
Store Cooked
ROAST BEEF OR
ROAST PORK ..... $10.80kg/$4.89lb.
BLACKFOREST HAM.... $9.49kg/$4.29lb.

READY FOR A CHANGE?



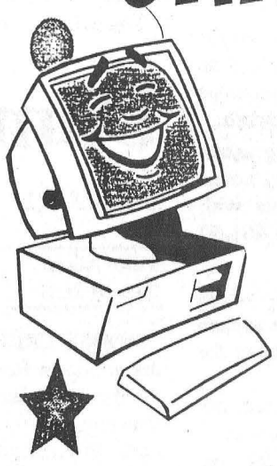
Lube, Oil and Filter
Most makes and models
$22.75 (Extra for foreign and diesels)
PARTS GM SERVICE
The expert choice.

Drewery
PONTIAC BUICK LTD.
ST. LAWRENCE STREET
WINCHESTER 774-2360
DREWERY PONTIAC BUICK:
The dealer you come to for price, and stay with for service.

The Furniture Loft's
WAREHOUSE CLEARANCE
FINAL WEEK
SALE
UP TO 50% OFF
SUPER SAVINGS ON A GIGANTIC SELECTION OF QUALITY HOME FURNISHINGS
Hot Deals on Quality ... s
PLUS HUND ... FLOORS!
All items sold as is. All ... only.
SALE ENDS THIS WEEK
SATURDAY, AUG. 20
... Cash & Carry only. Offer applies to in-stock merchandise

The Furniture Loft
HOME • OF • FINE • FURNISHINGS
VISA MasterCard
Largest selection of quality home furnishings in SD&G
Regular Store Hours:
Tuesday to Thursday, 9:30am-5:30pm
Friday, 9:30am-9pm; Saturday, 9:30am-5:30pm
(Closed Mondays)
FINANCING AVAILABLE
506 Main Street
Winchester 774-2636
MONKLAND
FINCH HWY. #43
CORNWALL
#138
Highway 43
Finch 984-2051

GRAND OPENING
CIS COMPUTERS
Tuesday, September 6
at 509 St. Lawrence St., Winchester
SUPER GRAND OPENING SPECIALS
FINALLY, A LOCAL COMPUTER STORE!



CD ROMS, CD Shareware
Low, low prices on Computer Systems, Printers, CDs, Accessories, Multimedia and Shareware!
Lots of Shareware, Games & Programs from $2.99
Box of 10 3.5" - 1.44 MB Pre-Formatted Diskettes $6.99
Box of 25 3.5" - 1.44 MB Pre-Formatted Diskettes $15.99
540 MB Hard Drive $480
486 Computer Sytems c/w SVGA Color Monitor from $1,118

RECEIVE A FREE MICROSOFT MOUSE AND PAD WITH EVERY NEW SYSTEM (A $55 VALUE) UNTIL SEPT. 30
FREE DELIVERY & SET UP

FIRST 50 CUSTOMERS RECEIVE A FREE SURPRISE GIFT!!!

PLEASE MAKE SURE TO BE THERE, YOU WON'T BE DISAPPOINTED!

774-2640 Glenn Carr

Area ambulance drivers praise rural numbering system

Mike Aiken
Record Staff

An ambulance with lights flashing speeds down the highway to a call.

But unsure of the exact location of the caller, the driver has to backtrack, wasting valuable time.

Before the system was introduced about a year ago, drivers were flying blind, says Brian Chisamore, supervisor of the Finch ambulance station.

"We were looking for names on mailboxes or people waving at us," he said.

On stormy nights in winter, it can be impossible to see names on the mailboxes from the road, so the drivers would have to drive into the laneway and brush away the snow to see if they had the right house, he said.

Address numbers are now posted at the road side in bright numbers, colored according to the township.

The Finch ambulance station answers about 125 calls a year and time is a factor.

"It may take us five minutes to find and that five minutes is very important if a person has stopped breathing or is bleeding heavily," says ambulance driver John Rathier.

He tells the story of a child who had to be rushed to CHEO by air ambulance. Fortunately the dispatcher had the rural address number and township to response was very quick.

People always think they'll be calm when they call, but that's not always true, he says.

"The biggest thing is for people to post the number on their phone," he says. "There are still a few people who call who don't know it."

Rathier remembers racing down the Grantley Road, which runs both east-west and north-south looking for a patient. The new address numbers will not only tell him if he's close by, but also if he's heading in the right direction, since they are categorized by direction.

> ***"The biggest thing is for people to post the number on their phone. There are still a few people who call who don't know it."***
>
> **Ambulance driver John Rathier**
> On the importance of rural numbering

His partner, Claude Meloche, said it was very confusing trying to follow people's directions before rural addressing. New to the area, he wasn't familiar with people's homes or local landmarks.

Residents who haven't received a number yet should contact their township office so that one can be assigned.

"We can't do anything until we know where you are," says Chisamore. "That's why the rural numbers are so helpful."

He remembers getting several calls about a car accident on County Road 14 between Finch and Ingleside.

Fortunately a caller had given a house number close to the scene of the accident and the drivers were able to pin it down quickly.

The United Counties have supplied ambulance drivers and dispatchers with a master copy of address numbers by township. A caller only has to give the address number and township to assure a quick response by drivers. The rural address is a necessary first step towards the introduction of a basic 911 service in the United Counties. Bell Canada is also working with county officials to input all addresses on a 911 service that will provide access to all emergency services through a single number.

Ambulance services can be reached through a single toll-free number in Cornwall, 1-800-363-3015, but the new 911 could join the United Counties to the Regional Municipality of Ottawa-Carleton.

Chesterville area residents currently have separate numbers to dial for police, fire and amublance services, with the numbers changing depending on which township you live in.

Finch, Roxborough, Winchester and Williamsburg Townships currently operate their own fire departments, along with Ingleside, Newington, Morrisburg, Chesterville and Winchester.

These departments and their dispatching services will all have to be co-ordinated under the new system, but United Counties Warden Charles Sangster says it will be worth it.

"I think ratepayers and citizens of the United Counties want this and we want to do it as quickly as we can," he said.

The system will cost residents about 32 cents a month, but will also be a scaled-down version of the Ottawa-Carleton's enhanced service.

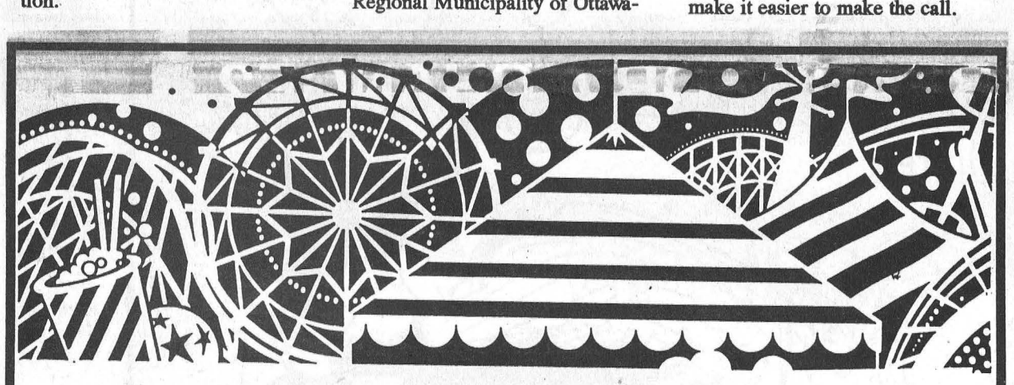
In Ottawa, if a person dials 911 the number is locked into the system, which provides a street address for the dispatcher even if the person can't talk.

It also helps screen crank calls, since the person's name and address appears along with a hard copy to identify the callers.

The basic service simply joins different emergency services on one phone number for dispatching. While rural numbering made it possible for emergency crews to find people once they call, 911 will make it easier to make the call.



Finch ambulance drivers Claude Meloche and John Rathier both agree that rural numbering has made their jobs a lot easier. Before they might have to drive up laneways during storms to read mailboxes.



Mountain Township Agricultural Fair



COME TO THE FAIR

at the Fairgrounds, South Mountain

102nd

ANNUAL FAIR

AUGUST 19, 20, 21

- ★ Parade, 12 noon Sunday
- ★ Cattle, Horse, Livestock Shows Friday, Saturday and Sunday
- ★ Demolition Derby, Friday evening
- ★ Harness Racing and Pari-Mutuel Betting Saturday afternoon at 1:00pm
- ★ Live entertainment, Jim Wicks and Westburg Union, Friday evening, Saturday afternoon & evening, Sunday afternoon
- ★ Amateur Hour, Saturday at 3:00pm
- ★ Midway and Games, Crown Amusements
- ★ Gennadii & Igor (from Moscow Circus) - Juggling, Balancing and Acrobatics Sunday afternoon
- ★ Bishwambar Dass Magician, Illusionist & Comic, Sunday afternoon
- ★ Poultry Show Saturday morning
- ★ Children's Pet Show Saturday morning
- ★ Junior Show Friday morning

And much, much more

SUNDAY PARADE 12:00 NOON

Admission:
ADULTS $5
10-16 YRS. $3
9 YRS. & UNDER FREE
ADULT WEEKEND PASS $10

★ Everyone Welcome ★

End-of-the-Summer Savings

Now's the time to buy that car or truck you've been eyeing all summer long!
With our special Summer's End Sale, you'll save big on every model in stock...new and used. We're saying goodbye to summer with super savings for you!

84 Plymouth Voyager 5/Pass Van, auto, ps, pb, stereo	$3,995.
84 Olds Cutlass 4/d, fully loaded	$1,500.
85 Chrysler 5th Ave 4/d, air, auto, fully loaded	$3,495.
85 Ford Escort 4/d, auto, pb, radio	$1,995.
85 Mazda 626 LX 4/d, fully loaded	$1,900.
85 Pontiac Fiero SE 2/d, 5/spd, pb, stereo, cass	$2,995.
85 Nissan Micra 2/d hatch, auto, pb, stereo	$1,995.
85 Plymouth Voyager 5/pass van, auto, bed/seatnps	$4,995.
85 Ford F150 pickup, auto, ps, pb, r/sliding wind	$2,995.
85 Chrysler New Yorker fully loaded	$2,995.
85 Chev Celebrity 4/d, V6, auto, stereo, cass, ps, pb	$2,995.
86 Suzuki Samurai JX 4x4, LWB, 5/spd, stereo, cass, pb	$4,995.
86 Jeep 4x4 Comanche, pickup, 5/spd, pb	$4,595.
86 Lada Signet 4/d, 5/spd, pb	$1,995.
86 Dodge Aries LE 4/d, tilt, cruise, stereo, auto	$2,995.
86 Pontiac Grand AM 4/d, auto, ps, pb, stereo	$3,995.
86 Dodge Caravan SE 5/pass Van, auto, air, tilt, cruise, stereo	$2,995.
87 Dodge Mini Ram Van, auto, ps, pb, radio	$3,995.
87 Chrysler Daytona 2/d turbo, air, ps, pb, stereo, cass 5/sp	$3,985.
87 Ford Taurus 4/d, auto, air, full load	$4,995.
87 Nissan Micra 4/d, auto, pb, stereo	$3,995.
87 Dodge Aries LE 4/d, 5/spd, ps, pb, stereo	$2,995.
87 Chev Cavalier 4/d, auto, ps, pb, stereo	$3,995.
87 Nissan King/cab, pickup, 5/spd, stereo, pb	$4,995.
87 Suzuki Samarai Rag Top, 5/spd, pb, stereo	$3,595.
87 Pontiac Sunbird SE 2/d, auto, ps, pb, stereo, cass	$3,995.
87 Pontiac Sunbird 4/d, auto, ps, pb, stereo	$2,995.
88 Ford Crown Vic 4/d, auto, air, tilt, stereo, cass	$5,995.
88 Chev Eurosport Celeb 4/d, auto, stereo, cass, tilt, cruise	$4,995.
88 Hyundai Excel 4/d, auto, ps, pb, stereo, cass	$3,450.
88 Chev Sprint 2/d, auto, ps, pb, stereo, cass	$3,595.
88 Ford Thunderbird 2/d, auto, ps, pb, stereo, cass	$5,995.
88 Chev Celebrity 4/d, auto, air, stereo	$4,995.
88 Olds Calais 2/d, auto, fully loaded	$5,875.
88 Chev Corsica 4/d, air, 5/spd, stereo, cass	$4,595.
88 Chrysler LE Baron 4/d, hatch, auto, ps, pb, stereo	$2,995.
88 Dodge Aries LE 4/d, auto, ps, pb, stereo	$3,995.
88 Plymouth Reliant Wagon, auto, ps, pb	$3,995.
88 Ford F250 pickup 3/4 ton, auto, ps, pb	$4,995.
88 Eagle Premier 4/d, auto, ps, pb, stereo	$4,995.
88 Pontiac Sunbird 4/d, auto, ps, pb, stereo cass	$4,595.
88 Buick Regal 2/d, air, pw, pl, cruise, tilt, cass	$6,995.
88 Ford Aerostar 7 pass van, auto, ps, pb, stereo	$6,995.
88 Pontiac Grand AM 2/d, auto, ps, pb, stereo	$5,595.
89 Ford Tempo L 4/d, 5/spd, air, ps, pb, am/fm, cass	$3,995.
89 Ford Ranger L/W/B pickup, V6, auto, ps, pb, stereo, cass	$5,995.
89 Chev Cavalier , 4/d, air, auto, stereo, ps, pb	$5,498.
89 Ford Tempo 4/d, air, auto, ps, pb, stereo	$4,995.
89 Ford Tempo GL 4/d, air, pw, pl, tilt, cruise, stereo	$4,995.
89 Nissan Sentra 4/d, air, auto, ps, pb, stereo, cass	$4,985.
89 Dodge Omni 4/d, air, auto, ps, pb, stereo	$3,995.
90 Pontiac Firefly 5/d, 5/spd, pb, stereo, cass	$4,695.
90 Lada Cossack 4x4 Jeep 5/spd, pb, stereo, cass	$5,995.
90 Lada Cossack Jeep 4x4, r/boards, r/rack	$5,995.
90 GMC Safari van, auto, V6, ps, pb, stereo, cass	$7,895.
90 Volkswagon Fox 2/d, air, pb, stereo, cass	$5,495.
90 Pontiac Tempest 4/d, auto, ps, pb, stereo, cass	$6,995.
90 KMV 1700 HT Cuddy cab, 70hp, j/son, p/trim, trailer	$8,994.
90 Pontiac Firefly 3/d, auto, ps, pb, stereo	$4,595.

CAR-O-LINE AUTOS

LADA

448-2488 Chesterville

346-2886 Avonmore

"Your Area Lada Sales & Leasing Headquarters"

EDITORIAL & OPINION

EDITORIAL

A milestone, thanks to you

It's not often that a newspaper turns the proverbial spotlight 180 degrees and looks back at itself. But this week is special. We're celebrating our 100th anniversary; a century of keeping you informed.

Much has happened since 1894, when R.L. Harrop leaped headlong into the newspaper business here in Chesterville. The world has changed both locally and globally. The world is a much different place, and society has changed accordingly.

And while the business of publishing a newspaper has also changed, our primary purposes have remained much the same.

Each week, Record editors, reporters and support staff have strived to produce and deliver a varied package of information, from hard news to humor, agriculture to sports, birth notices and anniversaries to obituaries, and crime stories to stories and photographs about volunteers and donations.

Generally, our goal has been to inform and entertain you with a newspaper that is a snapshot of the week's events locally, and the names and faces of those who made a difference.

When the sum of the last 5,200 editions is added up, it's a living transcript of the area's history, a reflection of the people and voices that shaped the area's past.

For us, it's a good time to reflect on what the paper has achieved during the course of its history, the role it has played, what its reporters and editors have accomplished, what they have seen, and how they have interpreted it.

When we cut our birthday cake today, we stop and think of you; the reader, the advertiser, the local politician who was bothered for a quick quote on a frantic Tuesday, the farmer or artist who took an hour or two out of a busy day for an interview, the person who gave us a quick call to tell us something was happening outside their window.

Without all of you, and without the continued support you have shown us, there would be no Chesterville Record.

As we begin our second century, on behalf of Record staff past and present, here's to all of you. A 100th anniversary is a huge milestone for us, and we couldn't have done it without you.

—G.H.

The Chesterville Record
FOUNDED IN 1894

John A.H. Morris, President
Robin Morris, Managing Editor
Greg Hewitt, Editor
Donna Rushford, Advertising Manager
Brenda Oosterman, Sales Representative

Advertising Rates on Request
P.O. Box 368, Chesterville, Ont. K0C 1H0
Telephone: (613)448-2321 - Fax 448-3260

Published by St. Lawrence Printing Company Limited
Publications Mail Registration No. 0242

All layouts and composition of advertisements produced by employees of the publishers of the Chesterville Record are protected by copyright vested in the publishers of the Chesterville Record.

OFF THE RECORD

Woodstuck back in the sixties

By Robin Morris
Rock Editor

Well, in 25 years I figure I'll be one of two or three people in North America over the age of 50 who wasn't at Woodstock '94. I figure that's an accurate prediction since I'm now one of only two or three in North America who, if you take any stock in bar conversations, wasn't at the original Three Days of Peace and Music. (Or, when in the U.S., a Green Beret up in the highlands of Nam with the Montagnards chasing Charlie back up the Ho Chi Minh Trail. But that's a story for another day.)

I think I had to work. Or I had a headache. Or I was washing my hair or something. But I do have the double record set, the cassette and the CD and the videos. All I'm missing is the eight-track, although one of my videotapes is a Beta, which is the video equivalent, so I guess in a way I've got the complete set.

What I do have from Woodstock '94 is a complete set of rules, a copy of which was given to me by an acquaintance who paid $135 to get inside the Woodstockade. (In 1969 it was six bucks a day or $18 for a three-day pass and they still had over 300,000 gate crashers.)

The following items were banned by the concert organizers:

Alcoholic beverages (No alcohol was sold onsite. "We would stock it if we could stock it but we can't, so this, Bud, isn't for you". Yeah sure. Sell 200,000 tickets for a three-day party in an 840-acre open field and expect no one to drink. I think not. Even Generation X can party if they're far enough away from home.)

Weapons, firearms, knives, axes and hatchets. Sounds reasonable. Remember, this was in the States and who wanted a replay of that other memorable 1969 concert, Altamont? Ponder this, too: Sharon Tate and the Lobiancas were murdered by the Manson Family in early August, 1969.

Pots and pans, lanterns, stoves and grills and perishable food items. There were supposed to be 900 food and drink stands and you can bet they didn't want anybody cutting into their profit. Remember the original Woodstock and those local goobers who tried to sell their over-priced hamburgers only to have their stand trashed and the slack taken up by Wavy Gravy - he of the goofy Tom Mix-style cowboy hat and missing front teeth - of the Hog Farm, who announced that peanut butter and jelly sandwiches would be delivered so that breakfast in bed could be served to 350,000?

Glass or metal containers. Sounds reasonable if you're trying to ban beer from the site.

No pets except seeing-eye dogs. Does this mean Charlie Brown would have to leave Woodstock at home?

Video cameras and tape recorders. The organizers are going to flog this one on CD, in the theatres and on videotape and they wouldn't have anyone cut into their take. Tickets also contained a waiver giving promoters permission to use the images of concert- goers in subsequent broadcasts.

Cash couldn't be used at any of the 900 food booths. It was to be exchanged for Woodstock Money, the only negotiable currency along with credit cards at the concession stands, although ATMs were located throughout the site for the convenience of concert-goers who could then purchase their own Wadstock of concert scrip for over-priced T-shirts and other Woodstock Notions from concessionaires who Wouldstick it to you if given half a chance.

Just like the original event on Max Yasgur's farm, the heavens opened up and turned the concert area into the world's largest mosh-pit but the Floodstock album won't contain a *No Rain* chant since the Coke cans providing percussive acompaniment in 1969 had been banned from the site. Can you imagine the sound of 700,000 drink boxes being slammed together? Perfect accompaniment for rap.

The rain turned many of the parking lots, located as much as 15 miles away, into quagmires and locals were more than willing to pull out vehicles that were Woodstuck for as much as $100. And talk about parking: the Yuppies were out in such force that the number of Volvos and Saabs made Saugerties look like Woodstockholm.

Although there were some bimbos running around topless political correctness seemed to be the order of the day, so that if a chick dumped her dude, the rejection was not accompanied by such inappropriate behavior as Woodstalking.

The concert line-up didn't include the Beach-boys, who didn't sing *Two Girls for Every Guy* thus depriving 1994 of the chance to give birth to a Woodstock Gender Ration. And 1976 Olympic decathlon gold-medallist Bruce Jenner wasn't there selling Wheaties, denying concert-goers the opportunity to dine out on a Woodstock Jenner Ration. (Okay, okay, I'll leave that one alone.)

But more than 150,000 managed to crash the gates - many smuggled in by locals, who had passes to use the roads around the festival site - re-kindling the spirit of 69 and carrying in beer in such quantities that concert organizers tried unsuccessfully to ban the sale of alcohol in stores in and around Saugerties.

So will I be there for the 50th? Chances are that in 2019 I'll be living in a retirement trailer camp in central Florida, dining out on stories about being there in 69 and flashing my copy of a *Concert Goer's Guide to Woodstock 94* and greasing up the walker for a return to Bethel. And did I ever tell you about the time we chased Charlie back up the Ho Chi Minh Trail...



THE FARMER'S WIFE

By Wyn Thompson

Our love affair with dogs began the day we married. The Farmer had a dog named Tootsie, who after serious reflection following our wedding, finally accepted me. She, like all our dogs, lived to a ripe old age, and loved us well.

About twenty years ago, we lost a very special friend, a German Shepherd named Nipper. When Nipper died we had lost our youthful acceptance of loss and stated flatly, "No more dogs, it is simply too traumatic to lose them."

A week went by...a friend telephoned that a spoodle had wandered on to their town property. Their son was enamored of it, but having two cats they simply could not keep it.

I stated our position. Another week went by and the little six-year-old called, "Would you stop by on your way to the cottage and see how nice Lady (he named her) is?"

We did.

Glossy black, with brown soulful eyes, and the happiest grin, this wiggly morsel suddenly flew to the Farmer and looked up with extreme admiration as if to say, "You were a long time coming."

"It's out of the question," we said.

"My mother won't let me keep her," was the mournful reply, "she says tomorrow morning we will have to take her to the vet."

Well, we continued on to the cottage with a black spoodle sitting as close to the Farmer as was humanly possible. She never left his heels and she rode in front of him on the lawn mower while he cut the grass.

Monday morning, she went to the vet for a medical. "She is a female spayed spoodle, an unusual breed of spaniel and poodle mix, one to one and one-half years old, and in excellent condition."

"Why would a dog like that be wandering around?" I asked.

"May have escaped from a car, slipped her collar, any number of reasons, although it is unusual to find one who has been operated on, and no doubt vaccinated. At any rate, you have found yourself a beautifully groomed, well-tempered, non-shedding little animal. I'm going to vaccinate her again just to be on the safe side," he concluded.

Lady, and she did live up to her name, spent two nights in her bed in the garage until we were assured she was house-broken, then her bed was moved into the family room.

There she happily spent all her nights except when we travelled and, of course, she travelled with us. During the day she had the run of the house and the farm, never damaging or destroying a thing. The Farmer let her out for a last walk-a- bout at ten o'clock each evening, just before he retired.

Lady rode the tractor with the Farmer from early morning till late night, rode the snowmobile, delighted in the boat and canoe, the car and the camper. She was his constant companion and never came in unless he did.

Lady was a veteran traveller and could hardly contain herself when we started packing the trailer. She travelled up north, down east, and the Eastern seaboard of the USA to the tip of Florida.

We know that a dog will adjust to almost anything and we do not think everyone needs to make dog members of the family with equal privileges, as we do, but we feel dogs should have good food and water, and a little affection.

Lady had a lot of affection and in the end, any relationship we have in this short lifetime depends on what we give to it. On the whole, dogs will put up with more abuse than people. "To him who hath, shall be given" might mean to him who has kindness and love, shall be given back in good measure.

And what is given back, as far as dogs are concerned, and Lady in particular, is an undying devotion, an unassailable loyalty, a trust that nothing can destroy.

We have noticed that it is nearly impossible to make a dog disbelieve in you. And isn't this grand, for you know yourself you have many failings, but not to your dog. To your dog, you are perfect. Your cat may mean-mouth you, but never your dog.

Some of us don't require complete admiration, but most of us like the continuing admiration of the dog we belong to.

If on occasion Lady found us doing very silly things, such as leaving her behind when we kept a day-long appointment, she would watch us go down the lane then trot off to the barn, to return immediately when she heard our car entering the gate, to admire us no end for coming home. Oh, happy day, there you are back, you wonderful things.

After all, we all get enough criticism in our own little world, and the stresses of the frightening time we live in do not tend to make people noncritical. We have become jumpy, and even if we are not talking about the world situation, we are thinking about it.

Some dog experts say a dog lives entirely in the present. I don't believe this, but it is true a dog savors the moment with no fear that it might be his last. Would that we all could cultivate this.

Lady savored the moment and at any time stated in her own way, "My, I'm happy."

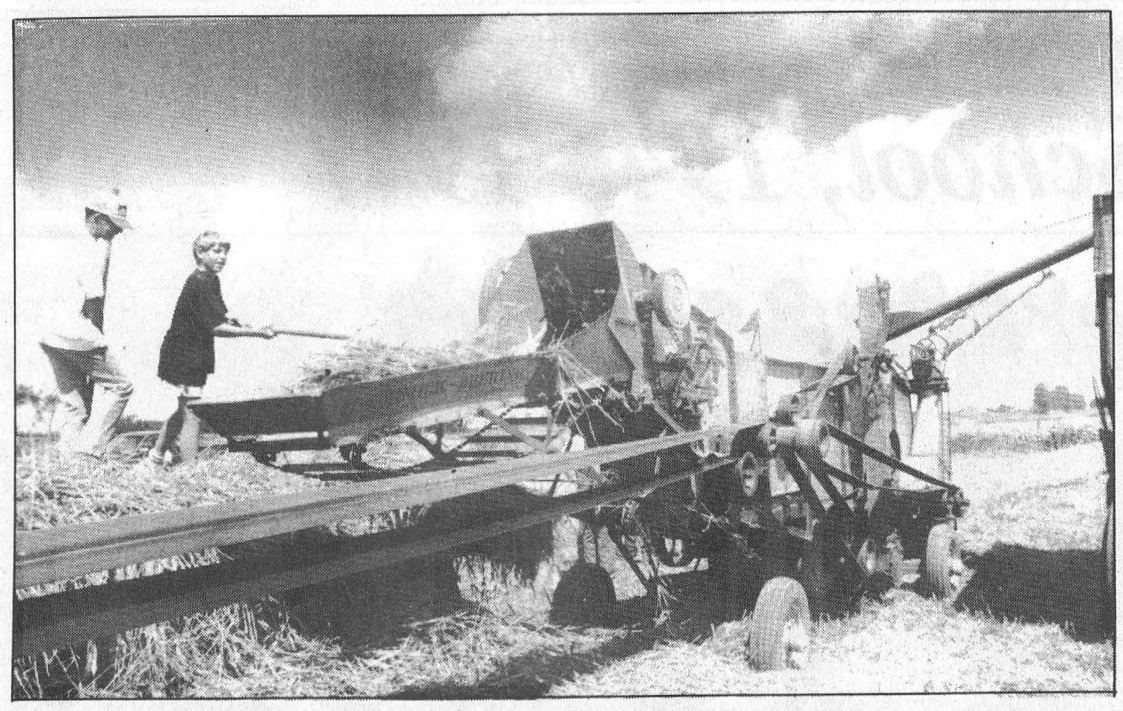
Then came a year of faltering health and much medication and many trips to the vet. We knew the time of parting with our friend of twenty years was close at hand, yet she still made her morning trip to the barn and to the gate for the newspaper.

One night her suffering was very evident, yet she attempted in the morning to go for the paper with the Farmer, as usual. He brought her back, laid her on her bed and called the vet who had always looked after her.

The Farmer and the grandkids buried her on July 18 under the butternut tree she passed each morning on her way to the barn. On a large stone from the farm gravel pit that has been there several years, we inscribed her name.

Friends sent us a card with the message, "On the passing of "A Lady"...who gave so much and received much in return." Indeed!

There is a presence missing in our home but no, there will not be another dog.



A good old-fashioned thrashing

This 1940s McCormick - Deering hay thrasher proved it's still in running condition last Thursday at the Winters farm on Hunters Road in Osnabruck Township. Cory and Peter Winters, in the photo, fed the machine its ration of hay, which was blown into a neat pile nearby. The thrasher is owned by Lyn Winters, who said he used it "just for fun."

Maintain bench, council decides

Greg Hewitt
Record Staff

CHESTERVILLE — The infamous bench at Water and King streets should be repaired and returned "as quickly as possible" whenever damaged, council told operations manager Peter Shahen last week.

The so-called "Fulton bench," a popular hangout for local youths, was returned to the spot Friday after being in the village's shop for about two weeks with a broken board.

In his report to council last Wednesday, Shahen asked whether it is worthwhile to keep fixing the bench when it suffers damage.

Council responded that in the absence of that bench, youths congregated in other areas of the village, which has caused some problems.

"I suggest that it go back and go back as quickly as possible."

- Chesterville Reeve Jim Cook on damaged "Fulton" bench

In the absence of the Fulton bench, youths congregated at another bench on Main Street outside the Seaway Valley Pharmacy, disturbing tenants in a nearby residence owned by councillor Martin Derks. Also, a picnic table in the park was destroyed.

"I suggest that it go back and go back as quickly as possible," Reeve Jim Cook said, adding that the King Street bench is intended for the convenience of the entire village.

Councillor Roger Cole noted that not of all of the village's youths should be painted with the same brush, and Derks noted that vandalism has always happened in Chesterville, and likely always will.

Deputy-Reeve Shirley Coons added that newspapers from other centres in eastern Ontario also carry reports of vandalism.

Music echoes through streets of Upper Canada Village

Sandra Dillich
Record Staff

MORRISBURG - It was like really being back in the 1860s.

Gravel roads, horse-drawn buggies, a one room school house and people playing their banjos and harmonicas on their front porch to pass the day away as well as entertain anyone that would stop and take a listen.

Upper Canada Village hosted its second annual Folkfest this past weekend. Despite the unfavourable weather conditions attendance was a little less than the organizers anticipated.

"The weather didn't detour from the concerts but it might have detoured people from coming down," explained marketing officer Kim McLennan.

Along with the regualr attractions of Upper Canada Village the Folkfest offered something extra for the music lover.

"With a growing interest and greater attention paid to music, the Folkfest, once a year, provides an enjoyable experience for our regular customers," said co-ordinator of Interpretation and Special Programs, Harry Pietersma.

Folk music is no longer strictly defined as was apparent by the different types of musical entertainment offered by the festival.

The big attraction at this year's festival was The McGarrigles.

"We (Upper Canada Village) define folk music very loosely. It's folk, traditional and celtic," Pietersma explained.

Folk music is music which is produced by original settlers but also by those who continue the tradition, Pietersma noted.

Folk music was already a popular regular feature in the village.

"It (Folkfest) evolved naturally from an attempt on our part to draw a significant number of people to this area," Pietersma said.



Folkfest turned quiet Upper Canada Village into a busy and melodious venue Saturday.

Power Pak DISCO
Music • Sound • Lighting is our business
Call Jeff 448-2205

North Dundas Minor Hockey Association

REGISTRATION

Tuesday, August 30
and Thursday, September 1
from 7:00pm to 9:00pm
at Winchester Lions Hall

If unable to register on these two nights, contact Dianne Des Ormeaux at 774-0564.

FEES:

Initiation $145	Pee Wee $220
Novice $170	Bantam $255
Sr. Novice $220	Midget $255
Atom $220	Recreational $160

PAYMENT OF FEES:

Aug. 30 or Sept. 1	1/4 payment
Sept. 30	1/4 payment
Oct. 30	1/4 payment
Nov. 30	1/4 payment
Mandatory Nov. 15	Calendars $60

LATE REGISTRATION FEES WILL BE ENFORCED.
REFUNDS - $20 NON-REFUNDABLE.

All players planning to try out for "AA" or Junior teams must be registered with NDMHA.

New registrations must provide Ontario health card number and copy of birth certificate.

Equipment and skate exchange will be held both nights.

Anyone interested in Juvenile team please contact Dianne Des Ormeaux at 774-0564.

CONDITIONING CAMP:
(First 60 registered, age 9 and up)
- 5 hours on ice skills and drills
- Local volunteers will provide instruction
- Fee $20
- Dates to be verified

COACHING AND RELATED STAFF WANTED

Please contact Dianne Des Ormeaux at 774-0564 or Bev Beck at 989-6149.

63rd Edition of

THE CHESTERVILLE FAIR

August 26, 27, & 28

FRI., AUGUST 26

SENIORS' DAY

- 10 a.m. -
Hay, Grain, Cheese, & Egg Shows - Exhibition Hall
- 11:30 a.m. -
Judging of Exhibits - Exhibition Hall
- 12 Noon - 11:00 p.m.
MIDWAY
- 12 Noon - 9:00 p.m. -
Displays/Concessions - Under Grandstand
- 12 Noon -
Fred Townsend Petting Zoo
- 12 Noon - 1 p.m. -
Seniors Lunch - Arena
- 1:30 p.m. -
Kid's Olympics (nail pounding, log sawing, boot toss, bale rolling) - Grandstand
- 2:00 p.m. - 4:00 p.m. -
Euchre and Bridge Tournament - Arena
- 4:00 p.m. - 9:00 p.m. -
Exhibition Hall open to Public
- 7:00 p.m. -
Holstein Show - Cattle Barn
- 7:30 p.m. -
Opening Ceremonies - Grandstand
- 8:00 p.m. -= 9:30 p.m. -
Professional Wrestling - Grandstand

SAT., AUGUST 27

Nestlé DAY

FREE Iced Tea near Exhibition Hall
- 9:00 a.m. - 8:00 p.m. -
Exhibition Hall open to Public
- 9:00 a.m. - 9:00 p.m. -
Displays/Concessions - Under Grandstand
- 9:00 a.m. - 5:00 p.m. -
Educational Displays - Tent near Exhibition Hall
- 9:30 a.m. -
Fred Townsend Petting Zoo
- 9:30 a.m. -
Heavy Horse Show - Horse Ring
Registration for Nintendo Tournament (Ages 7-11 yrs., 12 - 15 yrs.) - Arena
- 10 a.m. -
Nintendo Tournament - Arena
- 10:00 a.m. - 11:00 p.m. -
MIDWAY
- 10:00 a.m. - 5:00 p.m. -
Homecraft Demonstrations - Arena
- 10:00 a.m. - 4:00 p.m. -
4H show - Cattle Barn
- 10:30 a.m. -
Tractor Pull Registration
- 11:00 a.m.
Horseshoe Pitching Tournament
- 11:30 a.m. - 4:00 p.m. -
Tractor Pull - Grandstand
- 11:30 a.m. -
Family Fun Activities - Ball Diamond
12 Noon - 5:00 p.m. -
Refreshment Tent - Music/Darts - Grounds
Craft Sale - Arena
- 12:30 p.m. - 1:30 p.m. -
Antony's Magic Show - Arena
- 1:00 p.m. - 4:00 p.m. -
Tea Room - Exhibition Hall
- 1:30 p.m. - 2:00 p.m. -
Fitness Demonstration "Power by Jennifer" - Arena
- 2:00 p.m. - 2:30 p.m. -
Therien Jiu Jitsui Demonstration, Norm Beauchamp - Arena
- 2:30 p.m. - 5:00 p.m. -
Bingo - Arena
- 6:00 p.m. -
Lawn Tractor Pull - Grandstand
- 8:00 p.m. - 1:00 a.m. -
Casino / Dance - Arena
Mickey Hayes - Hosson & New Country
Line Dancing Demonstration
"The Redneck Girls"

SUN., AUGUST 28

Ault DAY

FREE Ice Cream in Arena
- 9:00 a.m. - 4:00 p.m. -
Exhibition Hall open to Public
- 9:00 a.m. -
Horse Show Registration
- 4:30 p.m. - 5:30 p.m. -
Remove Exhibits
- 9:00 a.m. - 4:00 p.m. -
Displays / Concessions - Under Grandstand
Educational Displays - Tent near Exhibition Hall
- 9:00 a.m. - 10:30 a.m. -
5k Run - Chesterville District
- 9:00 a.m. - 4:00 p.m. -
Highland Dance Competition - Tent
- 9:00 a.m. - 11:00 a.m. -
"Loonie" Pancake Breakfast - Arena
- 10 a.m. - 4:00 p.m. -
Fun Light Horse Show - Horse Corral
- 10:00 a.m. - 4:00 p.m. -
Sheep Herding & Shearing, Beef Display - Cattle Barn
- 10:00 a.m. -
Fred Townsend Petting Zoo
- 10:30 a.m. -
5k Awards - Arena
- 11:00 a.m. - 4:00 p.m. -
Goat Show - Cattle Barn
11:00 a.m. - 4:00 p.m. -
MIDWAY
- 11:00 a.m. -
Baby Show Registration - Arena
- 12 Noon -
Baby Show - Refreshment Garden - Arena
- 12:45 p.m. - 1:45 p.m. -
"Gym Masters" Acrobatics - Grandstand
- 1:00 p.m. - 4:00 p.m. -
Tea Room - Exhibition Hall
1:00 p.m. - 1:30 p.m. -
Line and Jazz Dancers "Andrea Gaw" - Arena
- 1:30 p.m. - 2:00 p.m. -
Tae Kwon Do Demonstration
Maple Ridge Dojang - Arena
- 1:45 p.m. - 2:30 p.m. -
Junior Farmers' Olympics - Grandstand
- 2:30 p.m. - 4:00 p.m. -
Illusionist "Casey Jones" - The People's Mentalist - Arena
- 4:00 p.m. -
Award Ceremony / Draw for Caribbean Cruise - Arena

ADMISSION
FAMILY PASS - $25. VALID SAT. & SUN.
2 adults, 4 children (6-13 yrs.) under 6 Free

FRIDAY, AUGUST 26
12:00 p.m. - 4:00 p.m. - All Ages $2.
4:00 p.m. - 10:00 p.m. Adults $8. - 6-13 yrs. $4.
12:00 p.m. - 5:00 p.m. - Ride Bracelet $10.

SATURDAY, AUGUST 27
9:00 a.m. - 6:00 p.m. - Adults $6.
6 - 13 yrs. $4.
Casino Night - $8. per person

SUNDAY, AUGUST 28
9:00 a.m. - 3:00 p.m. - Adults $6.
6-13 yrs. - $4.
12:00 p.m. - 5:00 p.m. - Ride Bracelet - $10.

Capturing the past

Chesterville High School, 1946-1947



Top row, from left: Skipper Hough, Henry Feeley, Graham Barclay, Ardith Justus, Marion Bell, Margaret Gilroy, Evaline Thom, Shirley Rowe, Phyllis Clayton, Sheila MacMillan, Marjorie McMillan, Kathleen Barrett, Lila Young, Beryl Hewitt, Lois Brownlee, Ann Fulton, Marjorie Morris, Lucy Carr, Helen Armstrong, Ronnie MacIntosh, Doug Dillabough, Gordon Fulton, Billy MacMillan, Byron Campbell.

Second row: Mildred MacIntosh, Vera Merkley.

Third row: Hazel Byers, Leona Manley, Rita Paul, Helen Masterson, Jean Short, Beth McKercher, Leo Racine, Joseph McMahon, Kay Durant, Jean Devaney, Marion Klingvall, Alice Farrell, Irene Paul, Marjorie Sutherland, Patricia Paul, Beatrice Liscumb, Gwen Bell, Jean Feeley, Betty Kelley, Lera Baindese, Lois Turner, Jean La Salle, Joan Kilby, Elaine MacMillan, Mary Moran, Theresa Moriarity, Joan Hamilton, Shirley Cassidy, Marjorie David, Ruby Fetterly, Betty Ball, Georgie Merkley, Keith Crump, Burton Beckstead.

Fourth row: Robert Dagenais, Gordon Giles, Ronnie Droppo, Nelda Baker, Edith Baker, Joan Kendrick, Ruth Simpson, Agnes Robinson, Connie Jarvis, Jean Moran, Shirley Byers, Mrs. Archibald Ross, Archie Ross, Ward English, Harvey Gillies, Frank Stevens, Joseph Potvin, Hazel Ann Todd, Julia Kearns, Joan Lynch, Loretta Masterson, Leona Gallagher, Shirley Froats, Muriel Julyan, Audrey Young, Marion Morris, Betty Servage, Shirley Munroe, Stewart Edgerton, Bobby Bolster.

Fifth Row: Ben Johnson, Garry Smith, Billy Flegg, Ralph MacPherson, Calvin Droppo, Robert Coughlar, Tommy Moran, Robert Thom, Mac Beckstead, Gerald Wheeler, Ronnie Merkley, Keith Brannen, Jack Carr, Gordon McLaughlin, Darcy Beckstead. Ironically, the only person absent is Connie Morris, who submitted this photo.

Sign maker to donate work to village

Greg Hewitt
Record Staff

CHESTERVILLE — A sign of goodwill will soon grace Chesterville's park.

As a demonstration model for an upcoming trade fair in Chesterville, Crysler-area sign maker Sheldon Shane is building a Victorian-style, red cedar sign for the Park. And when the fair is over, Shane plans to donate the sign to the village.

Shane says he is going to try a new sandblasting technique on the sign, and said he thought the park was an ideal place for a new sign.

The cedar is being brought in from western Ontario, and the sign will be three-by-six feet, and two inches thick.

The sign will be made in an "Old Victorian style," Shane says. "It will be a nice sign when it's done. It'll be a fancy one."

The sign will be on display at the trade fair in Chesterville early next month.

Reeve Jim Cook called the donation a "good news item" when he told council of Shane's gift last week.

Council suggested that "Chesterville Community Park" was the most appropraite wording for the sign.

LETTERS

War Amps respond to "attack" letter

To the editor:

It seems necessary that I respond to the attack upon the War Amps and its employees, including myself, by Mr. Gordon Moat of July 27, 1994, concerning the "turban" issue.

To set the record straight, the comment concerning the "Jewish" lawyer was contained in a letter written by a former member of our staff who worked for several years under the direct suprevision of Mr. Moat's wife when she was employed at our National Headquarters. I had nothing to do with the letter!

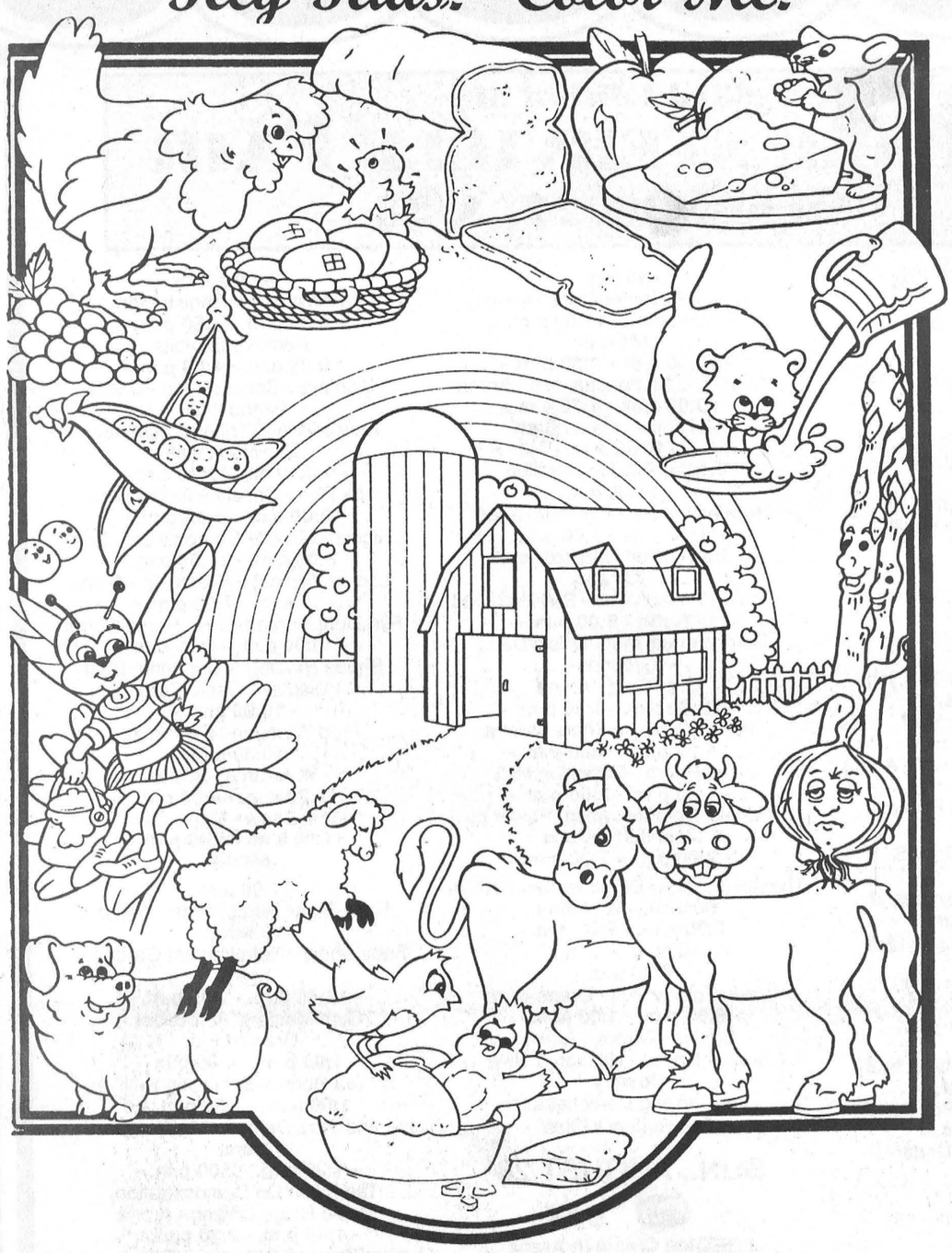
In another area, Mr. Moat has presumably forgotten that our financial statement showed, for 1993, a surplus of $213,938 (not the "$3 million to $4 million" he implies in his letter).

If the Chesterville Record wishes to continue to participate in Mr. Moat's "vendetta," may I suggest that the editor come to our office where I will be pleased to show him the results of investigations launched by Mr. Moat with Revenue Canada, the Better Business Bureau and our own auditors. If Mr. Moat was looking for evidence of the slightest impropriety, he certainly did not find it in their reports.

In fairness to your readers, you deserve to have the full story and we shall certainly provide it.

Yours sincerely,
H. Clifford Chadderton, OC, O.Ont., DCL, LLD
CEO, War Amputations of Canada

Hey Kids! Color Me!



Children up to the age of 12 are invited to color the above picture and drop off at the Chesterville Grandstand during the Chesterville Fair, Friday, August 26 to Sunday, August 28. Everyone's a winner.

Sponsored by Dundas Agriculture

Name: _____

Address: _____

Phone: _____

Petric Ford is...

Maximum Choice... Maximum Value



16 TO CHOOSE FROM...

All 7-passenger, automatic, air conditioning, plus much, much more

			Price	Trade	NET PRICE
Aerostar	#94069	XLT, loaded	$21,704	-$2,000	**$19,704**
Aerostar	#94114	Sport	$19,501	-$2,000	**$17,501**
Aerostar	#94211	Sport	$19,369	-$2,000	**$17,369**
Aerostar	#94212	4WD	$19,641	-$2,000	**$17,641**
Aerostar	#94235	4WD	$19,819	-$2,000	**$17,819**
Aerostar	#94237	4WD	$19,819	-$2,000	**$17,819**
Windstar	#95001	GL	$22,932	-$2,000	**$20,932**
Windstar	#95003	GL, loaded	$21,965	-$2,000	**$19,965**
Windstar	#95005	GL, loaded	$24,009	-$2,000	**$22,009**
Windstar	#95006	GL, loaded	$24,328	-$2,000	**$22,328**
Windstar	#95007	GL, loaded	$23,513	-$2,000	**$21,513**
Windstar	#95008	GL, loaded	$24,328	-$2,000	**$22,328**
Windstar	#95009	LX, quad capts.	$27,122	-$2,000	**$25,122**
Windstar	#95010	GL, loaded	$24,328	-$2,000	**$22,328**
Windstar	#95011	LX, quad capts.	$27,519	-$2,000	**$25,519**
Villager	#94143	Loaded	$22,967	-$2,000	**$20,967**

Trade subject to appraisal. All prices are plus freight. Taxes, rebate to dealer where applicable.



We'll give you the shirt off our back!

Petric Ford

Hwy. 31, Vernon 821-1252

Sales/Service Hours:
Mon.-Fri. 9-9;
Sat. 9-5
Tel. 821-1252
Fax 821-3667
24 HOUR ROADSIDE ASSISTANCE

Local landowners' groups discuss strategy before weekend conference

Mike Aiken
Record Staff

OSGOODE — Members of the Morewood Esker Landowners Association met with the Association of Rural Property owners last week to discuss common strategy before a provincial conference this weekend in Peterborough.

Last Wednesday night, about 90 residents in Moose Creek area joined with 500 in Ottawa-Carleton to protest the provincial government's wetlands policy statement. ARPO has about 3,000 members across the province.

"We see that it's going to fall under the same category of land-use planning," said Denis St. Pierre, a founding member of the Morewood Esker Landowners Association.

Since wetlands act as a recharge areas for eskers and other sources of underground water, it was only natural for the tow groups to join, said ARPO spokesman Leonard Perkins.

"I feel sorry for a young couple buying property these days," Perkins said. "They just don't know what they're getting into."

Both groups are protesting the re-zoning or reclassification of private land through the Planning Act, official plans or zoning by-laws without proper notification or proper compensation.

Changes to the Planning Act policy guidelines can be made by provincial cabinet ministers and are legally binding, even without the approval of the legislature.

Morewood-area residents are concerned well head protection schemes recommended by consultants for Winchester's new municipal well will mean restrictions to farming practices. They recently received the support of the Dundas Federation of Agriculture, while the Ontario Federation of Agriculture has committed itself to studying the issue of well water rights as they relate to farming practices.

About 15 homes could be affected by well head protection schemes near Morewood, but there could be more near Crysler's municipal well.

Winchester well proponents, meanwhile, claim there would be no ill-effects on neighboring properties.

No farming practices have been affected near the Crysler well and there have not been any water quality problems, said Paul Provost, who sold the land to the municipality.

Provost also owns the land where the Village of Winchester is drilling for its new well and says it will be the same situation for the new well.

1994
CLEAR-OUT SALE
IS IN FULL SWING
EVERY 1994 VECHILE IS PRICED TO SELL

Top Discounts Available
Bank Financing 10.75% up to 48 months
Special Lease Prices Available on Request

68 New Vechiles & Demos To Choose From



CARS
Geo Metro - 2 Dr - 1, Cavalier - 11, Lumina - 3, Caprice - 2, Olds-Achieva - 4, Ciera - 3, Cutlass - 4, Delta 88 - 8, Olds 98 - 3

Trucks
Geo Tracker - 1, S10 Blazer - 1, Lumina Van - 3, Astro Van - 4, S-10 Pick-up - 4, Full Size Pick-up - 17, Ext. Cab Reg. & 4X4 Gas & Diesel - 6, 4X4 Pick-ups - 5, Regular Pick-ups & W/T - 6



Darryl McDonnell • Barry McMillan • Kirk McMillan • Doug Cassell
543-2925 • 543-3680 • 933-8892

UPPER CANADA MOTOR SALES LTD.
CORNER OF HWY. 2 & 31
CHEVROLET Geo MORRISBURG 543-2925 Oldsmobile

OBITUARIES

Esther Matilda Platz

Esther Matilda Platz, (nee Cameron), of Denbigh, Ont., died June 15, 1994 at Pine Meadow Nursing Home in Northbrook, Ont. She was 85.

Mrs. Platz was born March 30, 1909 on a farm near Finch, the youngest daughter of the late Kenneth and Rebecca Cameron (nee Steele).

She is predeceased by her husband, Carl Platz, who died in 1964, and by her infant son Cameron in 1946.

She is also predeceased by brothers Colin, Harold, Leonard and Millard, and sisters Christena (Hunter), Mary (Gurnsey) and Rose (Rupert).

She was the loving mother of Philip (Gladys) of Denbigh, Kenneth (Molly) of Kamloops, B.C., Rebecca (Glenn Hartman) of Denbigh, Gerturude (the late Verner Stein) of Denbigh, Carleen (Delbert Jackson) of Plattsville, June (Gordon Jackson) of Brights and Stanley (Elizabeth) of Kingston.

She was the beloved grandmother of 23 and beloved great-grandmother of 27.

She was a devoted school teacher who retired in 1972, after 35 years of teaching in schools in the Denbigh area. She was a member of St. Lukes United Church, Denbigh, where she served as Sunday School supreintendent for many years. She was a member of the United Church Women, and served in many other ways.

Funeral services were held June 18 at St. Lukes United Church and were officiated by Rev. Elaine Kellogg. Organ music was provided by friend and neighbor Alfred Gleaser. Interment was at St. Lukes Cemetery, Denbigh.

Pallbearers were grandsons David Platz, Jim Hartman, Gary Stein, Dale Jackson, Peter Jackson and Benjamin Platz.

Thomas Albert Irwin

Thomas Albert "Bert" Irwin, of RR 1 Monkland, died August 9, 1994 at Cornwall General Hospital. He was 62.

Mr. Irwin is the son of the former Gertrude Youngs and the late Thomas Albert Irwin.

Owner of Irwin Supply of Cornwall, Mr. Irwin was a member of the Masonic Lodge, #707, Cornwall, the Kiwanis Club of Cornwall, and was past fund raising chairman of the Easter Seals Society and the Cornwall Shrine Club.

He is survived by his wife, the former Marilyn (Marnie) Neron, by son Thomas Albert Irwin (Joanne) of Lunenburg and daughter Kellee Anne Irwin of Toronto. He is survived by sisters Doris (Mrs. Boyd Taylor) of Cornwall, Kathleen (Mrs. Howard Annable of Welland and Dr. June Irwin of Hudson, Que.

He is also survived by grandchildren Katelyn, Kelsie and Benjamin Irwin.

Funeral services were held August 12 at Knox-St. Paul United Church and were officiated by Rev. Terry Dunlop. Cremation followed the service.

Pallbearers were Joseph Couture, Don Scarrow, Leonard Bender, James Tuck, Larry Murray and Wayne Antoine. Honorary pallbearer was Mr. John McKee.

Uena Clarice Robinson

Uena Clarice Robinson (nee Whitteker), of Winchester Springs, died August 12, 1994 at Winchester District Memorial Hospital. She was 78.

Mrs. Whitteker was born April 13, 1916 in Williamsburg Township, the daughter of the late Henry Whitteker and Emily Dillabough. She was a farm wife and member of the Winchester Springs United Church Women.

She is survived by children Carl (Jan) and Clair (Ann), all of Winchester Springs, sister Linda (Mrs. Gerald Adams), brother-in-law Denzil (Eleanor) Robinson. She is also survived by grandchildren Craig, Daryl, Bradley, Matthew, Jennifer and Julie.

She is predeceased by her husband, Dalton Clifford Robinson.

Funeral services were held August 13 at J.R. Vice Funeral Home and Chapel, Winchester, and were officiated by Rev. Joyce Trask. Interment was at Maple Ridge Cemetery.

Pallbearers were her six grandchildren.

Raymond James Lynch

Raymond James Lynch, of Cornwall, died Wednesday July 27 at Cornwall General Hospital. He was 77.

Mr. Lynch is survived by his wife, Mary Rita Lynch, and is predeceased by his first wife, the former Verna Watters.

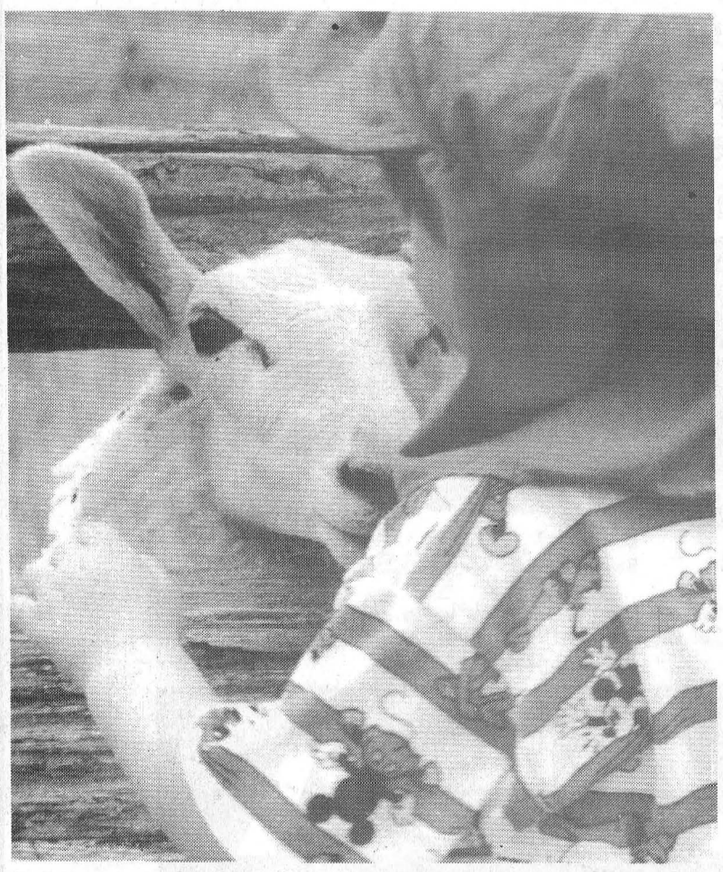
He is survived by sons Brian (Katherine Burke) and Terry (Cindy Salisbury) and daughter Margaret Ann (Garry Skinner). He is survived by step-son Brian Racine (Sue MacPherson).

Mr. Lynch is also survived by Brothers John and Francis, sisters Mary, Genevieve, Joan, Hilda and Helen, and by six grandchildren.

He is predeceased by brother Bernard.

Funeral services were held July 30 at St. Columban's Church, and were officiated by Rev. Kevin Maloney and Fr. Arthur Connell.

Pallbearers were Chris Lynch, Andrew Lynch, Craig Skinner, Pat Lynch, Howard Lynch and Bob Lawton.



Nice meeting ewe

A young visitor to Upper Canada Village has a face to face encounter with one of the Village's sheep during Saturday's second annual Folk Fest. Despite early afternoon rain, the Village's streets were filled with visitors and music lovers, many of whom came to see the festival's headlining act, Kate and Anna McGarrigle.

Advertising Pays

WANTED

WANTED - Every Tuesday, healthy Holstein bull calves. Top price for good young calves between 95-110 lbs. Deliver to Delft Blue Veal Farm, Lightning Street, Williamsburg, between 10am-2pm. For prices of the week phone Walt at 543-2796 Monday nights after 8pm.

45tfc

NEED A D.J.? "Record Runner" at 448- 3271. We specialize in receptions and mixed parties. Early bookings suggested. Call and ask for Darren.

51tfc

ACCOMMODATIONS - Small house in Crysler to be shared, with private bedroom, $250./ month. Call 987-5691.Evenings.

3-5

HELP WANTED - Companion wanted nights and weekends for senior citizen. Times and salary to be mutually agreed upon. References required. Reply to Box 368M. Chesterville, K0C 1H0.

2

WORK WANTED - Will do all kinds of home repairs, roofing, renovations, decks, siding, windows, doors, etc. 12 years experience. 774-5294 ask for Andrew.

4

HELP WANTED - Pickseed Canada is seeking a sales agent in Stormont-Dundas and Glengarry County. Established customers. Sales training provided. If you have an agricultural background contact Jack MacLaren, RR2 Woodlawn, Ontario, K0A 3M0 (or call Jack at 613-832-3201 or on cellular at 613-769-6790.

2-2

WANTED TO BUY - 1 used bassinet or swing, cradle and 1 double stroller. Call 984- 2479. Ask for Cheryl.

2

MATURE, RESPONSIBLE BABYSITTER - Smoke free, child proof home, healthy meals, educational activities, fun time, story time and much more. Volumes of patience and experience. Call 984-2737 between 6 and 9pm.

1

WANTED - Reliable person to work full time on dairy farm near Crysler. Phone 987- 2055.

N.G.S. HOCKEY REGISTRATION

Sat., Aug. 20th

9am - 1pm

at

MAXVILLE & FINCH ARENAS

Bantam & Midget - ...$375.
Pee Wee -..... $325.
Novice & Adam -..... $300.
Tykes & Squirts - .....$225.

Registration to be paid in full by December 31, 1994

*Upon registration it is mandatory that each family take one case of chocolate almonds to be paid by **September 30/94.***

Chesterville Trade Fair

Friday & Saturday September 9 & 10

To reserve your booth call

The Village of Chesterville at 448-2342

Booths must be paid prior to setup.

SET UP Thurs., Sept. 8 7pm - 10pm
Fri., Sept. 9 9am - 5pm
(All vehicles must be out of arena by 4pm)

SHOW TIME Fri., Sept. 9 7pm - 10pm
Sat., Sept. 10 2pm - 9pm
*Security will be provided Friday night only)

TEAR DOWN Sat., Sept. 10 9pm - 11pm
Sun., Sept. 11 9am - 12 noon
(if needed)

Sponsored by the Chesterville & District Lions Club

(Dupuis Lincoln-Mercury Presents)

RANGER XL SPECIAL



CANADA'S BEST SELLING COMPACT PICKUP! NOW ONLY...

$11,994*

STARRING:

★ NO CHARGE STRIPING PACKAGE ★ DEEP DISH ALUMINUM WHEELS ★ HANDLING PACKAGE
★ AM/FM STEREO WITH CLOCK ★ POWER BRAKES WITH REAR ABS ★ TINTED GLASS

ALSO FEATURING:

- 2.3 LITRE ENGINE
- 5-SPEED TRANSMISSION WITH OVERDRIVE
- REAR STEP BUMPER
- P215 TIRES
- MUD FLAPS
- POWER STEERING
- COLOUR KEYED HEADLINER
- 60/40 CLOTH SPLIT BENCH
- PLUS MUCH MORE!

DUPUIS Since 1949

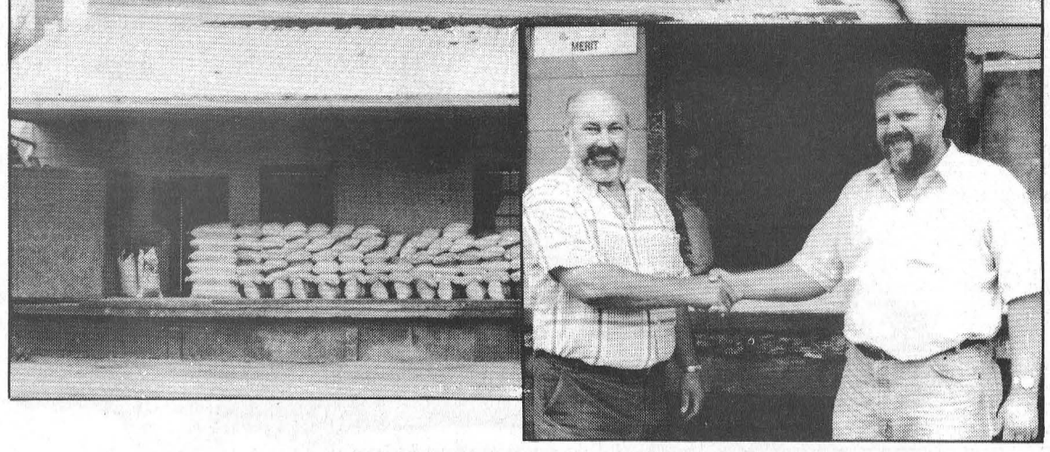
LINCOLN - MERCURY

Casselman - 1-800-461-2886 (Toll Free) - 764-2994

*$11,794 based on MSRP of Ranger XL 4x2 regular cab with P.E.P. 781. 5-speed transmission, with $500 cashback applied. Excludes freight ($685), license and applicable taxes. GST is payable on full amount of purchase price before cashback deducted. Offers may not be combined. Limited time offer. Vehicle may not be exactly as shown. Dealer may sell for less. †Some conditions apply. See dealer for details.

C&L FEEDS

A DIVISION OF RITCHIE FEED & SEED LTD.



John Knier & George Black

C&L Feeds Ltd.,
a **Division of Ritchie Feed & Seed (1982) Ltd.,**
is pleased to announce the purchase of

BLACK'S FEED STORE

53 Mill Street, Chesterville.

John Knier, Manager, welcomes all Black's Feed Store customers to come in and discuss the C&L Feeds product lines.

To serve customers from Chesterville and area better, C&L will be opening a retail section at our feed mill in the near future.

C&L FEEDS

A DIVISION OF RITCHIE FEED & SEED LTD.

53 Mill St., Chesterville 448-2161

Winchester 774-3538

Dixons Corners 652-4875 1-800-267-8142

record classifieds

VISA

Classified Advertising Deadline 1pm Tuesday. Phone orders by Visa only. Call 448-2321. $4.00 + GST Minimum for 20 words. Extra Words 20¢ each.

FOR SALE

GOT A SPARE TIRE?
Change It In No Time Flat
You can shed that extra weight. No powder to mix, no meetings to attend. No special food preparation. All natural herbial products. Call for details.
Connie Hart - 448-3227
4

FOR SALE - Bargain building material sales. Aspenite 7/16:$9.99, 5/8: $12.99, plywood 1/2: $15.99, 5/8: $18.99, 2x3x8:.95, 2x4x8: $1.57, 2x6x8: $2.37, 1x3x8: .55, 14: .87, 2x6x12: $4.77, 2x8x12: $5.97, 2x10x12: $9.17 also a full yard of all other dimensinons. Asphalt shingles 20 years: $4.99. Materiaux Masson, 819- 986-5720.
1

FOR SALE - COLLECTORS ITEM - 1976 Thunderbird, 2 dr., hardtop, good running condition. As is $350. 448-3593.
48tfc

FOR SALE - Industrial steel doors, 3'x7', $60 each. Call 984-2290.
43stf

WHY A DIAPER SERVICE? - Its healthier for your new baby, there's no soaking or rinsing, no waste, with to the door delivery. Only $13.08 per week. Call 936-8430.
3-4

NEW CHILDREN'S CLOTHING - 15% off summer stock. New fall selection arriving soon. Kids Kountry Kloset, 448-1586. Open Thursday, Friday 11am to 7:30pm and Saturday 10am to 5pm. Located off Hwy. 43 (2km) between CHesterville and Finch. Take Grantly/Boundary Road south follow the signs. Come to the Kountry and Save.
1

JASPER'S FINE DESSERT - 5 assorted ice cream cakes, $20; strawberry meringue gateau, $20; strawberry cream torte, $20; Italian fruit flan, $20. 448-2598.
46tfc

FIREWOOD FOR SALE - Call after 4pm. 984-2827.
8stf

FOR SALE - Hay, 2nd cut, square bales; 1st cut round bales. Call 774-2169 or 774-2879.
34stf

FOR SALE - Used industrial air conditioner, 48,000 BTUs. Call 984-2290 days and leave message.
47tfc

FOR SALE - Sanyo phone/answering machine. Very good condition. Call 448-3271.
48stf

HONEY FOR SALE NOW - $1.25/lb. in your own container. Termeers Apiaries, Finch 984- 2731 or 984-2890 Hwy. 43 at Goldfield Road, North 1st. road east. Look for honey sign.
3-6

FOR SALE - Pickling cucumbers, dill and garlic. Call 448-1206.
50st

FOR SALE - Stove $65., dryer $60. Both in good condition. Call 987-2198 or 764-5577.
52tfc

FOR SALE - End of season liquidation on cement products and treated wood. Save up to 50%. Patio stone: .85, universal curb: $2.55, terrace blocks: $2.25, mini slope, .69, garden wall: $1.29, cement blocks 4": .45, 8": .75, 10":.85, treated wood 2x2x42: .27, 1x6x6: $1.07, 2x6x8: $3.77, 12: $6.57, 4x4x8: $5.27, 10: $6.97, 6x6x8: $11.27, 2x10x8: $6.97, 12: $11.97, 16: $14.97, clapboard 1x6: .22pi. Materiaux Masson 819-986-5720.
1

AUGUST SPECIAL - Buy 3 plus pieces of jewellery, books, or LPS, they're all half price. Craigy Muir Curiosities, Spencerville, beside mill. Open 1:00 - 6:00. Second-hand treasure trove!
2

FOR SALE - At low prices, 1st. quality materials, styrofoam 1": $2.97, 2": $5.97, insulation R12: $17.59, R20: $16.97, clapboard vinyl: $39.95, square, window 2x2 $49.95, 2x3: $69.95; patio door 5':$378.97, ceramic tile 12x12: $1.07, marble: $1.47, rustic oak flooring: $1.37, pre-varnished maple, birch, oak: $2.99pi. Materiaux Masson 819-986-5720.
1

APPLES
Apple Cider and Apple Products
Smyth's Orchard
Dundela
(between Williamsburg & Dixons Corners)
Open 7 days a week
652-2477

FOR SALE

FOR SALE - Brand new General Electric extra large capacity clother dryer, in white with reversable door, on sale for $389. John Witteveen T.V. and Appliances, Sales and Service, 448-2766, RR2 Chesterville (Dunbar).
1-1

FOR SALE - 1981 Ford Chateau Club van, as is. 130,000 km, good running condition. Call 774-2217 after 6pm.
2

HOUSE FOR SALE - Chesteville, family community. Renovated older 2 storey home, 3 bedrooms, 1 bath, large living room and kitchen. Large corner lot. $52,900. Private sale. Call 731- 8044, weekends call 269-4440.
3

FOR SALE - 4x5 round bales on field. Net wrapped. Call 448-3145.
1

FOR SALE - Student desk and chest of drawers. Phone 448-3302.
1

FOR SALE - Weider home gym flex 110. $85.00. Phone 448-2881. Good condition.
1tfc

FOR SALE - Massey Ferguson 35 combine, cylinder lift head, asking $850. Phone 537-2052.
1

FOR SALE - Dry stove wood, small or large quantity. Pick up or delivery. Beaudry Farms, 774-3666.
5-5

FOR SALE - Purebred polled hereford bulls. Two years old, one year old and this years bull calves. Call 537-2756.
3

FOR SALE - Oil furnace, hangs from floor, complete, 200 gallon oil tank. Asking $100 or best offer. Phone 448-2438.
1

FOR SALE - 1987 5 speed Firefly. Excellent shape. Am/fm. New battery and tires. No rust. $1200. Call 448-9008.
2

FOR SALE - Woods 17 cu.ft. frost free all refrigerator on sale now for just $599.00. John Witteveen, TV Appliances Sales and Service. 448-2766, RR2 Chesterville (Dunbar).
1-1

FOR SALE - 2 Harvestor silos,1 - 20'X80' haylage unit, 1-20'x35' high moisture corn. Call 984-2084.
1tfc

FOR SALE - 1986 Nissan Sentra, 2 door, good condition. $1,000 or best offer. 1979 Yamaha Enticer 300, excellent condition. $1200. Call 984-2708.
1

ATTENTION HOBBY FARMERS - One M.F. No. 35 pull type combine, 8ft. hydraulic head. One gravity box with 12 ton frame. One aerated grain storage bin. Reasonably priced. Call 448-3209.
2-2

FOR SALE - Steel roofing. Roof and floor trusses. Call B & B Construction at 984-2853.
39tfc

NOTICES

YARD CARE - Do you need your lawn cut, lot mowed, a new lawn made, an old lawn revitalized, trees trimmed? Call Rene Moss at 448-2558.
2

NOTICE - Small house in Crysler to be shared, with private bedroom, $250/month. Call 987-5691 evenings.
15tfc

GETTING MARRIED? - Have your personal wedding story captured by an experienced photographer. We also take family, anniversary and personal photographs. Book early by calling Wayne LaPrade, Chesterville. 448-2852.
20tfc

CARPENTRY - CONTRACTING - Roofing - Aluminum European Style, Asphalt and Metal, Agricultural and Residential Structures. Interior and Exterior home improvement. G.S. Construction, Winchester Springs. 774-2452.
52,54,56tfc

SULLIVAN BROS.
(1950)
- Hy-hoe for cleaning out fence lines
- Ditching
- Crushed stone pit OPEN
- Top Soil

448-2332 • 448-3410

NOTICES

BRENDA'S HAIR STUDIO - 9 Bergin Street, Finch is open Tuesday to Saturday. Thursday evenings by appointment only. Call 984- 2932.
52,2,4

BIG GUY'S USED FURNITURE - We buy, sell or take quality second-hand furniture on consignment. Check our savings at Moose Creek, 2km off Hwy. 138, on MacLean Rd. 538-2375. If no answer please leave message.
40tfc

FLAIR WITH FABRICS - Your one stop fabric, sewing notions and craft supply shop. Located at 18B Industrial Dr., Chesterville. 448- 9032.
12tfc

FOR RENT

FOR RENT - 1 large bedroom apartment in Winchester. $410. per month, utilities extra. Phone 543-3220 or 448-3562.
1

FOR RENT - 1 bedroom apartment on Charles St., Crysler. Laundry facilities on premises. Available immediately. Contact Claude - 8am - 6pm at 987- 2802 after 987-5316.
2-2

FOR RENT - Commercial space, 660 sq.ft. available September 1, Charles Street, Crysler. Contact Claude 8am-6pm. 987-2802 after 987-5316.
2-2

FOR RENT OR SALE - 3 bedroom split, appliances, rec room, garage, central air, $775. per month, 1st. and last, references required. 53 Albert Street, Chesterville. 1-931-1786.
4

FOR RENT - 2 bedroom apartment in Chesterville. Phone 448-2832.
2-2

FOR RENT - 2 bedroom ground floor apartment, carpeted, security entry system. Adults preferred. No pets. Rent $505. plus utilities. Available September 1. Call 448-2804 or 448-2643.
1tfc

HOUSE FOR RENT - 4 bedroom bungalow. 2 door garage, air conditioning. Finch, Hwy. 43. Call 987-5733.
1

FOR RENT - 2 bedroom house, Berwick. Available October 1/94. $425.00/month pay your own hydro. Call 346-2317.
52tfc

FOR RENT - 2 bedroom duplex in Chesterville, $495.00 a month plus utilities. Available October 1st. Call 448-2350.
52

FOR RENT - Large 1 bedroom apartment, part of big house, all new, partially furnished if needed, Non-smoker, references, suits quiet single person or couple. Call 448-9029.
52-1

FOR RENT - Office space, 25 Main St., Chesterville. Available Aug. 1. Call 448- 3256.
40tfc

FOR RENT - 2 bedroom apartment in Chesterville. Fridge and stove, plus garage. Hook- up for washer & dryer. $460/month plus hydro and heat. Available immediately. 774-5323.
44tfc

FOR RENT - Commercial retail space, central location, 30'x60'. Suitable for small business. Available immediately. Contact 448-3587 or 448-2370.
31tfc

FOR RENT - 23 Moffatt St., Morewood. 2-bedroom apartment. Fridge, stove and parking included, on site laundry facilities, large yard. $429/month plus utilities. Phone 448-1224 or 1- 800-561-8151.
52-4

FOR RENT - 23 foot camping trailer, by the week or weekend. Sleeps 6 people. Call 448- 3871.
52

FOR RENT - Well kept one bedroom in Chesterville. Heat and hydro included. Excellent tenants need only apply. $50.00 monthly rent discount for the one who qualifies. $380./month. Available August 15, Call 448-2598.
52tfc

MASSAGE NATURELLE
Wiil be at
KAREN'S HAIR SALON,
Chesterville
on August 20th
from 8:00 am - 12 Noon
for appointment
448-2152
Massage heals body & mind

CARD OF THANKS

CARD OF THANKS
We wish to thank everyone who attended our 25th. Anniversary party. Also for the many cards, gifts, and flowers. A very special thank you to our family and friends who worked so hard to make it such a special occasion.
Lawrence and Nancy Konink

CARD OF THANKS
Carmen and I would like to thank our wonderful neighbors, Sandra, Danny, Ian MacMillan, Osborne Shaver, Herman Teplate and their many friends for responding so quickly to help avert a major house fire. Also thanks to the Finch Fire Department for their quick efforts to extinguish the fire.
Carmen and Jack McLaren

CARD OF THANKS
The Chesterville Lions Club would like to thank the following people for their donations to the ball tournament to support the Wheels for Stacey Trust Fund. "Gus" owner of Good Times restaurant for sponsoring the winning team and for the pizza,afterwards. Chesterville Fair Board for the donation of the exhibition hall and grandstand, Chesterville Recreation for the Ball Diamond, John Boy Smith for the donation of the balls, Wayne Edgerton for the donation of the four-wheeler, and anyone else who supported and helped at the event. Special thanks to Bob Lajoie's team and Donnie Marcellus's team for their money donation back to the trust fund.
Chesterville and District Lions Club

FOUND

FOUND - Small puppy in Grantley Road and Boundary Road area. Phone 448-1586.

COMING EVENTS

DINNER MEETINGS - For five dinner meetings with topical speakers at Morrisburg and District Canadian Club contact Fay Shaver 448-2848 or Glen MacGregor 448-2259. 1994/95 memberships are $50.00 prior to August 31st.
1

LEGION DANCE - The Chesterville Legion dance will be held Saturday, August 20, at 9pm, featuring Hy and Dry. Everyone welcome. B.B.Q.
1-1

MIXED PARTY - In honor of Sherri Villeneuve and Larry Shaver, Saturday, August 27, 9pm-1am. Finch Community Centre. D.J. Everyone welcome.
2

IRVEN FAMILY REUNION AND PICNIC - Sunday, August 21, 1994 at the Chesterville Legion Hall. Pot luck lunch - 12:30pm. Everyone welcome.
1

RIDING CLUB - Mom, bring a friend and have fun while your kids are in school. Good exercise, learn to ride. Shawnlee Riding Club. Call 448-2134.
2

WEDDING RECEPTION - In honor of Cindy Robinson and Jason Schoenfeld, August 27, at 8:00-1:00 at the Vernon Recreation Centre. Music by Mickie and Gary Code and Running Kind band. Everyone welcome.
2

FAMILY FAIR PASS - Take advantage of Family Fair Pass - $25.00 - valid Saturday and Sunday - 2 adults, 4 children (6-13 years) under 6 free. Available at Seaway Valley Pharmacy and Mike Deans Butcher and at Fair Gate.
2-3

ANTIQUE AUTO FLEA MARKET - Brockville 94- Antique Auto Flea Market, Saturday and Sunday, August 20, and 21st. Car show, Sunday, 10am to 3pm at Elizabethtown Fairgrounds, Rows Corners. Admission $2.00. Something for everyone. Free parking. Grounds open at 8am. Info Days 342- 3121, evenings 926-2450.
1-3

CHESTERVILLE FAIR CRAFT SALE - Tables available during Fair. To register call 448-3146.
1-6

HEY MEN!
Do you have unwanted back hair?
(Total confidentiality ensured)
Karen's Hair Studio
448-2152
57 Hummel St. - Chesterville

COMING EVENTS

MIXED PARTY - In honor of Dianne Dingmans and Waylon Tinkess, Friday, August 19 at Finch Arena. 9:00 - 1:00, D.J. Light lunch, everyone welcome.
1

HORSESHOE TOURNAMENT - Join the fun! Register for the mixed horseshoe pitch tournament at the Chesterville Fair, Aug. 22. Register by August 20. Call Glen McGregor at 448-2259.
2-3

LANTERN WALK - The Chesterville and District Historical Society is staging a lantern walk on Wednesday, August 17, at 8 o'clock. Beginning at the Heritage Centre, Victoria Street. The walking tour of the south side of the village will be animated by costumed guides. All are welcome to participate. For more information call 448-2769.

FARMER DI'S COUNTRY CRAFTS - Fall '94 session lists now availalbe, 374A Queen Street, Chesterville, 448-1057. Open 10-3 Tuesday - Saturday. or by chance.
3-3

YARD SALE - Saturday, August 20, 12 Howard Street, Chesterville - 8:30 - 4:30.
1

CJOH SPECIAL EFFECTS - Versus Chesterville All Stars, 6:30, August 22 at Chesterville Ball Diamond. Free admission. Canteen proceeds to purchase playground equipment.
1

PORK ROAST - Saturday, August 20, 6pm - 9pm at the Finch Legion. $10.00 per person. Proceeds to N.G.S. Minor Hockey. For advance tickets call Sharron at 984-2955 or Marilyn at 984-2970. Tickets also available at the door.
1

METCALFE FARMERS MARKET - The best of Country Flavour in a jar. Sample freshly made jams, jellies, and preserves. Stock up on pickles, relish and condiments. Open Saturday 8:00am to 12:00 noon. Metcalfe Fair Grounds, Agricultural Hall.
1

MISCELLANEOUS SHOWER - Will be held in honor of Julie McLaren, bride to be of Geff Summers, Morewood United Church on Saturday, August 27 at 1:30pm.
2-2

YARD SALE - Saturday, August 20th, 82 South St., East, Chesterville. Multi yard sale, toys, bikes, hub caps, bed sets, etc. 8:00 - 12 noon.
1

YARD SALE - August 27 and 28 from 8am to 6pm. Toys, tools, dishes, jewelery, microwave stand and more. Rain or shine. Concession 10-11 Cannamore Road, Crysler.
2

MIXED PARTY - In honor of Chad Benoit and Karen Gallinger, Saturday, August 27. Winchester Community Centre. 8:30 - 1:00 am.
2

MOREWOOD FLEA MARKET - Sunday, August 21, 9am - 4pm, carpet, cushion flooring, 5/8" tongue and groove aspenite, cabinets and many household items. 448-1676.
1-1

LIVE RADIO SHOW - Performing "Sorry Wrong Number" and other short selections, Saturday, August 20, 7:00pm at Chesterville Community Hall. Free admission.

COUNCIL MEETING - RESCHEDULED - The Special Council Meeting scheduled for August 17, 1994 to conduct a FINAL review of the Official Plan and Zoning By-Law update, has been re- scheduled to August 24, 1994 at 7:00pm in Council Chambers. Members of the general public are invited to attend for any additional input or discussion prior to adoption by Council.
1-1

BRIDAL SHOWER - In honor of Dianne Dingemans, bride to be of Waylon Tinkess, Sunday, August 21, at 1:30 pm. Senior Citizens Hall, Finch. Everyone welcome.
1

INTERNATIONAL PLOWING MATCH - Renfrew County. 1 day bus trips. Thursday, September 22, and Saturday September 24. Transportation by Delaney Bus Lines Ltd. For further information call 346-2511 between 8:00am and 5:00pm.
1-3

DMC Carpentry
DMC CARPENTRY
R.R. #3, Crysler, Ont. K0A 1R0
987-2058
Renovations, Additions, Doors, Windows, Decks, Siding, and more.
SEAMLESS EAVESTROUGH
Darren Chambers

FOR SALE
2 Harvestor silos,
1 - 20' x 80', haylage unit,
1 - 20' x 35' high moisture corn.
Call 984-2084

Annual
Berwick Craft Show
October 15 & 16
Phone
Jessie at
984-2725
to book your table

GLENNA'S SHEAR COUNTRY SALON
(New Location
King St., Chesterville)
WILL BE CLOSED
Aug. 18th
to
Aug. 25th/94
RE-OPEN
August 26th/94

What's on at
THE SIERRA GRANDE HOTEL
Chesterville, Ont.
Thurs. August 18th
Ladies Night Out
Tickets: $5.00
Sept. 1st, 2nd
"DEBRAN AND THE DEAL"
Proper I.D. Required
OPEN 12 - 1 AM

WOODEN SHOE CREATIONS
Tole & Decorative Painting Studio
86 Main St. N., Chesterville
(right next to Jasper's Fine Desserts)
448-2839
FALL CLASSES
Starting week of
Sept. 12/94
Beginners & Intermediate
Sign up early!
Space is limited.
Come see us at the
CHESTERVILLE FAIR
in our Demonstration Booth. Class projects will be on display
- FREE DRAW -

Pick Your Own APPLES & VEGETABLES AND READY PICKED
AVONMORE BERRY FARM
1 Mile North
of Avonmore
(Corner Avonmore Road and Fourth Road)
346-5414 (Tape)
346-2336
FALL HOURS:
Tuesday - Sunday 9am - 6pm
CLOSED MONDAYS 1-2

ANTIQUE SHOW

Merrickville

Outdoor/Indoor

August 27 & 28

10am to 6pm
100 Dealers
From Ontario & Quebec

$4.00 Admission - Children FREE
Rain or Shine 2-3

Round Baling Services

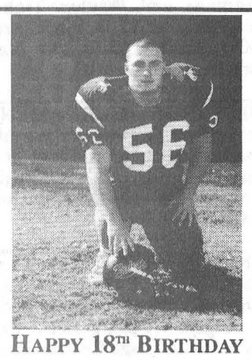
- ❑ 3 Claas Balers
- ❑ Water Resistant Netting or Twine
- ❑ Hay Tarps

Now Equipped With Roto Cut for Silage Bales

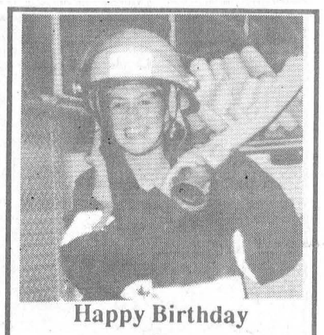
Robert Casselman
984-2638

ATTENTION CORN PRODUCERS FOR SALE

27' grain bin, 10hp centrifugal fan, 200 te capacity, sweep auger, propane drier, dual stiralls, 6" unloading auger, full aeration floor, steel supports (3 yrs. old); 19' grain bin, 135 te capacity, 3hp fan 5" unloading auger, 5" vertical auger, sweep auger; HOG EQUIPMENT: 5 hp Farmatic feed mill, 6 compartment, 95' automatic feeding system; 4 - 4" augers & motors; galvanized slats, fans, hog scales, farrowing crates.
R. Banks 984-2578



HAPPY 18TH BIRTHDAY
AL
Love
Your Family



Happy Birthday
to
CRYSLER'S 1ST
FIREWOMAN
Aug. 23/94

UPPER CANADA PLAYHOUSE

ONE NIGHT STAND

by Carol Bolt
Ends Sunday

LUCIEN'S LABOUR LOST
Aug. 24, 25, 27 - 8p.m.
Aug. 28 - 2 p.m.

LUCIEN
Aug. 26 SOLD OUT
Aug. 27 - 2 p.m.

Call Now 543-3713
in Morrisburg

MARIONVILLE FIREWOOD

Green or Dry,
At Your Service

Cut, Split,
Delivered

445-5772

Bruce R. Kerr

Insurance & Investments



GICs
Today's best rates are:

1 year	3 years
7.375%	8.375%

5 years
8.625%

Annual pay or compound (RRSPs or GICs)
NOTE: 8.625% compounded annually for 5 years produces an average annual rate of return of 10.25% GUARANTEED
Some minimums may apply. Rates subject to change.

456 Main St. E., Winchester
Telephone 774-2456

Federation of Canadian Independent DEPOSIT BROKERS



Lynne Allison Gibson

Mary and Ed Gibson are very pleased to announce the graduation of their daughter Allison in the June 2nd convocation at the University of Guelph. Allison received her Bachelor of Science degree and will be continuing her education at St. Lawrence College in September in the nursing program.

Love and best wishes from your family.

WIN A CARIBBEAN HOLIDAY FOR 2

Sponsored by the Chesterville & District Agricultural Society & Thom Travel

Draw held
August 28/94
at the
Chesterville Fair

Tickets: $20.00 ea. (400 tickets)

Available at: Mike Dean Butchers, Seaway Valley Pharmacy, Fairboard Directors, *or call Mary Schoones at 448-3866.*

Also available at
THE FAIR

SOLID STIHL.



SOLID VALUE.

FREE

STIHL WOOD-PRO™ KIT $75 Retail Value

PLUS UP TO $50 OFF STIHL's 026 & 039 Chain Saws!

With the purchase of any new STIHL 009L, 011, 012, 024, 025, 029, 034, 036, 038 or 044 chain saw.
Offer available while supplies last.
For full details and a free demonstration, come see us today!

Tom's AIR COOLED ENGINES LTD.

Hwy. 31, Vernon
821-1060
Store hours: Mon.-Fri. 8am-6pm; Sat. 8am-12 noon
Also Bar and Chain Promotion for STIHL
Other saws on sale!
STIHL® Number One Worldwide

GOOD THINGS DID HAPPEN

The War Amps

Dr. Steve M. Zajacz and Associates

DENTISTRY

We provide the following services for children and adults:

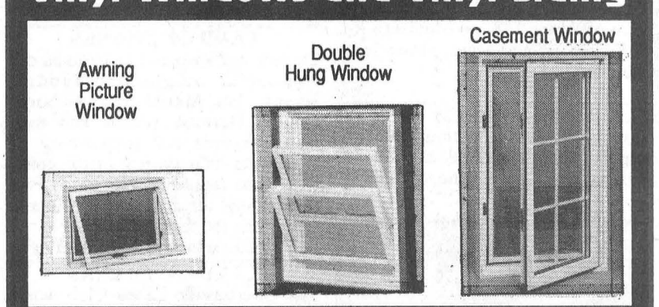
- Preventive • Root Canal Therapy
- Crown & Bridge • Orthodontics
- Surgery • Dentures



We Welcome New Patients!

For an appointment please call
Dr. Steve Zajacz or Dr. Beverley McKeown
at 448-3389

Check out our Summer Special on Vinyl Windows and Vinyl Siding



B & H Home Renovators
Brockville, Ont.
1-800-263-9349

QUINTAN PRODUCTS INC.
P.O. Box 690
Winchester 774-3320

Attention Farmers

Call now for your
agricultural lime needs.
We sell, deliver and spread
agricultural lime.
LIME SPREADER RENTAL AVAILABLE
"Don't put it off - put it on!"

Call for more information:
Tel. 774-3320
Fax 774-5854



Township of Finch

NOTICE RE TIPPING FEES

Effective September 1st, 1994, the following fees will be charged with respect to ***disposing of tires at the Waste Disposal Site*** in Lot 21, Concession 7. Payment must be made to attendant prior to unloading tires.

16" rim or less	$2.50
over 16" rim	$5.00

The Waste Disposal Site is open on the 1st and 3rd Saturdays of each month from 9:00 a.m. to 5:00 p.m.

Finch Township Council
A.V. Empey
Clerk-Treasurer
Township of Finch

Sixty percent of all heart attack victims die before receiving appropriate medical aid.

The initiation of CPR within four minutes of an arrest can significantly reduce this number.

Para-Med Health Services offers courses in CPR

Call now to register • Contact Ann Baker
774-5544 or 1-800-461-9916

FALL CLASSES

BASIC RESCUER (12 hours)
Sept. 29 6:30pm-10pm & Oct. 1 9am-4pm

RECERTIFICATION
Oct. 15 9am-4pm

HEARTSAVER PLUS INFANT/CHILD (6 hours)

Sept. 7 & 8 6:30pm-10pm	Nov. 2 & 3 6:30pm-10pm
Sept. 21 & 22 6:30pm-10pm	Nov. 16 & 17 6:30pm-10pm
Oct. 12 & 13 6:30pm-10pm	Nov. 26 8:30am-4:30pm
Oct. 22 8:30am-4:30pm	

Private classes available for groups of 8 or more. Call to book a date.

SERVICES DE SANTÉ para-med HEALTH SERVICES

Para-Med is a member of OHHCPA and the Better Business Bureau

KIM'S PAINTING & WALLPAPERING

NOTICE
NEW BUSINESS NUMBER
448-3368
Chesterville, Ont.

'WHEELS FOR STACY' BENEFIT DRAW

11 CHANCES TO WIN ⇨ GRAND PRIZE - 1- $10,000 WINNER
10 PRIZES OF $500

EARLY BIRD DRAW AND BENEFIT DANCE
SAT., SEPTEMBER 24, 1994
Chesterville Community Hall
- Featuring JVK Disco -
DRAW TO BE MADE FOR
5 - $500 WINNERS
All tickets remain eligible for grand prize draw

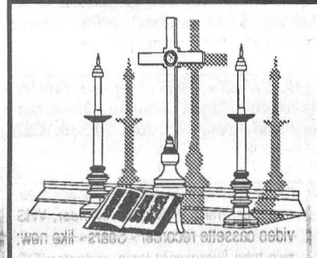
GRAND PRIZE DRAW AND BENEFIT DANCE
SAT., NOVEMBER 5, 1994
Winchester Community Arena Hall
- Featuring Shad's Disco -
DRAW TO BE MADE FOR
$10,000 GRAND PRIZE and
5 - $500 WINNERS
Draw by Elimination

TICKETS: $100.00 EACH (only 400 tickets printed) Co-sponsored by our local Lions and Legion Clubs Licence No. 738048.

Trust Fund deposits available at Scotia Bank - Chesterville and Royal Bank - Winchester

Ticket information - Kevin Mackler - 448-2523
or
John Edgerton - 448-2413

CHURCH DIRECTORY



NATIONSIDE PENTECOSTAL CHURCH
13 Albert St.
CHESTERVILLE
Pastor: Rev. Harold J. Morden
448-2084
SUNDAY, August 21, 1994r
11:00 A.M. -Missionsp Service
Video: "MANDATE! MAGAZINE"
7:30 P.M. - Praise Gathering
Video Message: Rev. Rod Parsley - "THE ONLY 'ONLY' ONE"
Tues. 9:30 A.M. Prayer Meeting

Affiliated with the Pentecostal Assemblies of Canada
May 1995

HARMONY COMMUNITY CHURCH
Evangelical Missionary Church
Hwy 31 & Ormond Road
774-5170
Pastor: Rev. Daniel Laronde
SUNDAY, August 21, 1994
10:30 A.M. - Worship Service
Super Church for ages 1-12
Wed. 7:30 P.M. Praise & Bible Study
Dec. 1994

Morewood &

PRESBYTERIAN CHURCH
Morewood &
ST. ANDREW'S - Chesterville
Pastor: Rev. Bert de Bruijn
448-2516
SUNDAY, August 21, 1994
Morewood
11:00 A.M. Sunday Worship
Nursery & Sunday School
Chesterville
CELEBRATION OF THE LORD'S SUPPER
9:25 A.M. Sunday Worship Nursery & Sunday School
Thurs. Aug. 18 - 7:00 P.M. - Leader's meeting

COME EXPECTING LEAVE REJOICING
May 1995

HOLY TRINITY ANGLICAN CHURCH
CHESTERVILLE
Rev. George Bruce
SUNDAY, August 21, 1994
11:00 A.M. - Sunday Worship
in Winchester
July 1994

ST. LUKE'S - KNOX PRESBYTERIAN CHURCH
FINCH
Rev. Leslie Walker
984-2210
SUNDAY, August 21, 1994
10:30 A.M. -Sunday Worship
Everyone Welcome!
Dec. 1994

ST. MARY'S CATHOLIC CHURCH
CHESTERVILLE
Father: Jim Esper
448-3262
SUNDAY, August 21, 1994
HOLY MASS
5:30 P.M. Sat. Night Vigil Mass
Sunday Morning Masses
9:00 A.M. & 11:00 A.M.
Jan. 1995

DUNBAR PRESBYTERIAN CHURCH
DUNBAR
Rev. Gregory W. Blatch
Organist: Mrs. Marjorie Thom
9:30 A.M. - Sunday Service
Everyone Welcome!
May 1995

CHRISTIAN REFORMED CHURCH
WILLIAMSBURG
448-3580
SUNDAY, August 21, 1994
9:30 A.M. - Morning Service
7:30 P.M. - Evening Service
Nursery provided during all services.
You are invited to worship with us.
FAITH 20 can be viewed every morning at 5:30 am on Channel 6.
May 1995

UNITED CHURCHES
CHESTERVILLE - MOREWOOD
Minister: Rev. Roy Harwood
448-3549
BOTH CHURCHES ARE CLOSED FOR THE MONTH OF AUGUST
July 1994



IN MEMORIAMS

IN MEMORIAM

HEHIR - In loving memory of a dear grandson, Craig James who died accidentally three years ago August 20, 1991.
Deep in our hearts your memory is kept,
To love, to cherish and never forget.
Sadly missed by Grandma and Grandpa Raymond

IN MEMORIAM

HEASLEY - In memory of my dear husband Fred, who passed away 5 years ago August 21.
Though tears in my eyes do not glisten,
And my face is not always sad.
There is never a night or a morning,
But I think of the husband I had.
Not a day could I ever forget him,
In my heart he is always here.
For I loved him and how I miss him.
Your loving wife, Olive and family

IN MEMORIAM

BEEHLER - In loving memory of a dear friend Jeff Beehler, who passed away August 16, 1991.
We can't have the old days back.
There are only memories left behind.
But you are always there in our hearts and always being thought of in our minds.
Sadly missed, Kathy and Karen Edgerton

IN MEMORIAM

CASSELMAN - In loving memory of a dear husband, father and grandfather, Orval who passed away August 22, 1992.
It's lonely here without you,
We miss you more each day.
For life is not the same for us,
Since you were called away.
It broke our heart to lose you,
But you did not go alone.
For a big part of us went with you,
The day God took you home.
Lovingly remembered, Sadly missed,by wife Audrey and family

IN MEMORIAM

LAFLAMME - In loving memory of our dear father Adrien who passed away on August 18, 1993.
Your presence is every near us,
Your love remains with us yet.
You were the kind of father,
Your loved ones would never forget.
Chris, Marque, Damian, Jason, Michelle and families

IN MEMORIAM

SMITH - In loving memory of Linda who passed away August 21, 1983.
Missed in ways,
We never thought of.
Remembered in ways,
We'll treasure always.
Sadly missed and always remembered by the Smith family
1

IN MEMORIAM

BEEHLER - In loving memory of a dear grandson, and nephew, Jeff who died August 16, 1991.
You had a smile for everyone,
You had a heart of gold,
You left the sweetest memories,
This world could ever hold.
To us you were so special,
What more is there to say,
Except to wish with all our hearts,
That you were here today.
Sadly missed but always remembered, Grandma Sanders,Aunts, Uncles and Cousins

IN MEMORIAM

LAFLAMME - In loving memory of my dear and loving brother Adrien, who left us on August 18, 1993.
One year ago today,
A golden heart stopped beating
Hard working hands at rest
God broke our hearts to prove to us
He only takes the best.
Only those who have lost can tell
The pain of parting without farewell.
His smiling face and loving ways
A pleasure to recall
He had a kind word for each
And died beloved by all.
Love - Sylvia and Family
1

IN MEMORIAM

LAFLAMME - In loving memory of our son, Adrien, who left us on August 18, 1993.
Loving and kind in all his ways,
Upright and just to the end of his days,
Sincere and kind in heart and mind.
What a beautiful memory he left behind.
Sincerely missed by Dad and Adele
1

IN MEMORIAM

LAFLAMME - In loving memory of my dear husband Adrien who passed away on August 18, 1993.
I walk alone with you beside me,
I feel your touch in every breeze that blows.
I see you in the mists of dawning,
And how my heart aches no one knows.
I walk alone with you beside me,
I feel your touch in every drop of rain.
I see you in the mists of twilight,
And know you'll not return again.
Always in my mind, heart and thoughts, Margaret
1

CLEARANCE SALE
August 18 - 19/94
Across from Community Hall - Chesterville
Hubert Labre - 448-3512
Hockey Collection
400 plus Hockey News 1982 - 1994
70 plus Record - Books - Programs
40 plus Scrap Books - thousands of pictures - writeups - stories etc. etc. from all over the hockey world and local; Canadiens hockey jacket "med."; Braun electric razor - "new screen cutter"; 3 head blade sharpener; Quasar video camera/recorder - case 4 pockets; programmable scanning receiver - aerial; compact cassette recorder - counter & mic. voice act.; portable am/fm cassette recorder - mic; VHS tape rewinder; VHS video cassette recorder - Sears - like new; twin tube fluorescent lamp - adapter; E/R universal Nici/cad. battery charger; spot light; walker/jogger/exerciser; 2 wheel truck - converts to 2 wheel dolly; garbage bagholder; fishing supplies; glass showcase- 7'x20"x14"; glass showcase 49"x14"x39"

Chesterville Hair Studio
welcomes
KAREN EDGERTON
Karen would like to welcome all new clients, appointments not necessary.
Mon. & Fri. 9am - 5pm
Tues. & Thurs. 9pm - 8pm
Sat. 9am - 2pm
Phone: 448-3674

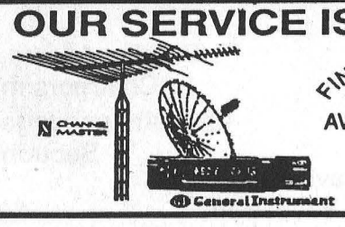
The Chesterville Record
FOUNDED IN 1894
is available at Talk of the Town Long Sault

FERN RICHER
Will buy crippled, disabled or down animals
No antibiotics
For better service call early!
Crysler - 987-5344

DAVID BROWN CONSTRUCTION LTD.


Portable Toilet Rentals
- Daily, Weekly, Monthly
- Construction Sites - Special Events
- Customer Pick-Up Discount
- Modern Polyethylene Units
- Mobile Sanitation Trailers
- Washbasins

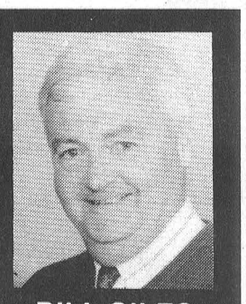
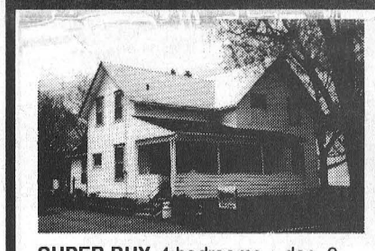
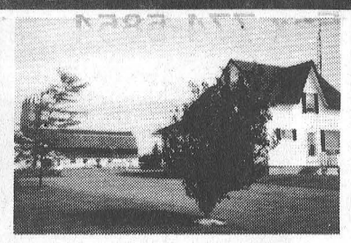
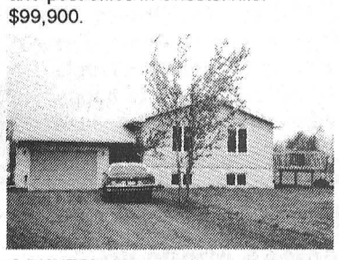
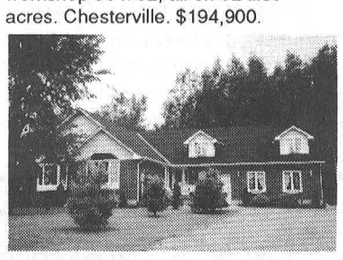
Septic Tank Pumping
Residential - Commercial
Installation - Repairs
AFTER HOURS EMERGENCY
930-9502
INGLESIDE - 537-2255 • CORNWALL - 938-2536

CRYSLER HOME SATELLITE SYSTEMS
Reaching for the sky
1 George Street
Crysler
OUR SERVICE IS 2ND TO NONE!

FINANCING AVAILABLE
- SATELLITE DISHES
- ANTENNAS
- SECURITY SYSTEMS
- INTERCOMS
- TV/VCR REPAIRS
- SALES & SERVICE
- PROGRAMMING

CALL ...987-5697

Coachouse Restaurant and Motel
Hwy. 43, East of Hwy 416
Kemptville, Ont. 258-3455 Motel 258-5939
Open for **BREAKFAST**
6 a.m. - 11 a.m.
SPECIAL
2 Eggs, Bacon, Ham or Sausage; Homefries, Toast & Coffee
$2.95
New Specials From 11 a.m. - 10 p.m.
12 oz New York
12 oz Rib Steak
8 oz Salmon Steak
6 oz Filet Mignon
$9.95
Regular Menu also available
Banquet facilities available for Weddings, Meetings, Seminars, etc. Capacity 130 people.
DRIVING RANGE & MINI PUTT 8 a.m. - Dusk

GOLDEN TRIANGLE
A Note of Thanks...
Thank you to all our Co-Op members and customers who saw Golden Triangle through to completion.
Without your support, we could not have been able to close a deal last month between Golden Triangle Co-Operative Inc. and its co-op neighbors to create this better agricultural supply business for us all.
We will deliver feed and crop products to your farm, and you can visit us for farm and home supplies at **Kemptville, North Gower, Chesterville and Finch** Co-Op stores.
You are part of the team that makes Golden Triangle /Agri West Corporation a business of your own.
Thank you.
The Board and Staff of Golden Triangle/Agri West Corporation
CO-OP


ALBERT GALE REAL ESTATE LTD. REALTOR
Albert Gale
Real Estate Ltd.
530 Main St., Winchester
774-2881/774-GALE

EDNA GILES 774-3946 BILL GILES

SUPER BUY. 4 bedrooms + den, 2 baths, large lot. Easy walk to all stores and post office in Chesterville. $99,900.

BARN, WORKSHOP, ACREAGE. Gleaming 5-bedroom, newer workshop 30 x 32, all on 62 tiled acres. Chesterville. $194,900.

COUNTRY CHARM. Sparkling 2-year-old, open concept, 3+1 bedroom, rec room with woodstove on nice country acre near Williamsburg. $124,900.

ENJOY NATURE. 131 acres bush, fantastic 3+2 bedrooms, 2 baths, nicely decorated and landscaped. Chesterville area. $229,900.
TO BUY OR SELL - CALL EDNA OR BILL, 774-3946

TOWNSHIP OF WILLIAMSBURG
ZONING BY-LAW AMENDMENT

TAKE NOTICE that the Council of the Corporation of the Township of Williamsburg will hold a public meeting on Tuesday, September 6th, 1994, at 8:30 p.m. at the Township Municipal Building to consider a proposed zoning by-law amendment under Section 34 of the Planning Act.

The proposed **zoning by-law amendment** is intended to amend text contained in By-law No. 13, 1994. The amendment is necessitated as a result of the receipt of an updated site plan for the property consisting of approximately 1.6 hectares (4 acres) of land situated in part of Lots 31 and 32 in Concession V, in the Hamlet of Williamsburg, in the Township of Williamsburg. No mapping is provided as only the text of the By-law is being amended.

ANY PERSON may attend the public meeting and/or make written or verbal representation either in support of or in opposition to the proposed zoning by-law amendment

ADDITIONAL INFORMATION relating to the proposed amendment is available for inspection at my office during regular office hours.

DATED at the Township of Williamsburg this 17th day of August, 1994.

Mr. Mike Waddell
Clerk-Treasurer
Township of Williamsburg
P.O. Box 160
Williamsburg, Ontario
KOC 2HO
Telephone: (613) 535-2673

SECCES
SELF-EMPLOYMENT / SMALL BUSINESS MANAGEMENT COURSE
16 week program commencing Sept. 12, 1994
INFORMATION WORKSHOP
Tuesday, August 23, 1994
10:00 a.m.
Eastwinds Small Business Centre
150 Boundary Road
Cornwall 936-1825
S.D.&G. PUBLIC SCHOOL BOARD

SERVICES DE SANTÉ para·med HEALTH SERVICES
PARA-MED HEALTH SERVICES
is presently seeking applications for
HOME SUPPORT WORK
Applicants must be interested in people and have a willingness to help others with:
• Light housekeeping
• shopping
• meal preparation
• some personal care
Full orientation and competitive wages.
PLEASE CONTACT:
Para-Med Health Services
457 Main Street East
Winchester, Ontario
774-5544
1-800-461-9916
Para-Med is an equal opportunity employer

CAUTION
Posting this sign on your property
Sutton GROUP
ALAN LAPIERRE
...may cause it to SELL!!
If you're interested in selling, call
ALAN LAPIERRE
SUTTON GROUP DYNASTY REAL ESTATE LTD., 726-7000
24 HOURS **448-3306** DIRECT LINE
BUY OR SELL WITH CONFIDENCE

1994/95
THE EASY TO READ TELEPHONE DIRECTORY
ATTENTION RESIDENTS AND BUSINESSES IN "DUNDAS COUNTY"
If you have not received your copy of The Easy To Read Telephone Directory please check the following pick-up locations...

BRINSTON
Township Office
(Clerk's Office)
CHESTERVILLE
Heritage Restaurant or
Township Office
(Clerk's Office)
IROQUOIS
Mustard's Variety Store
MORRISBURG
South Dundas Economic
Development Commission
17 2nd St.
MOUNTAIN
Township Office
(Clerk's Office)
SOUTH MOUNTAIN
Country Girls General
Store
WILLIAMSBURG
Township Office
(Clerk's Office)
WINCHESTER
SD&G Economic
Development Commission
594 St. Lawrence St.

The Brockville
Recorder and Times
23 KING ST., BROCKVILLE 342-4441
1-800-267-4434

AUCTION SALES

SPECIAL STOCKER & YEARLING SALE
SATURDAY, SEPTEMBER 3/94
at
10:00 A.M.
at
Leo's Livestock Exchange Ltd.
(Ottawa Sale Barn)
Greely, Ontario
(Sale Barn Road)
Highway 31, South of Ottawa

Expecting over 500 calves. Receiving calves from 8:00 A.M. Friday, September 2/94 until 9:00 A.M. Saturday, September 3/94.

For information and trucking Monday and Thursday 613-821-2634 or outside sale days
Leo Menard - 819-595-2103
Steven Spratt - 613-822-1351
Charles Menard 819-983-1056

2-2

AUCTION SALE
Furniture, Antiques, Cutter, Riding Mower
South of Chesterville 3 km on county Road 7, 8 km South on County Road 8, Turn East on Beckstead Road 7km East on Whipperwill Lane, Second House.
First Road North & East of Challies Trout Pond
SATURDAY, AUGUST 27
12:00 Noon

Admiral automatic washer - almond - new condition; Whirlpool clothes dryer; Singer vacuum cleaner; G.E. color T.V.; Hotpoint air conditioner; two dressers' recliner chair; lazy boy chair - new cond.; chesterfield & chair - new cond.; lamps; lawn chairs; bedding; pots & pans; dishes, sealers.

Antiques: three piece bedroom suite; dresser; two washstands; iron bed; bench bed; square kitchen table - five legs & leaves; three treadle sewing machines; picture frames; crock with blue bird; crock with blue figure; 15 gal. crock; slides of Upper Canada Village; cast pot; lantern; washboard; bread pan; saws; beds; odd chairs; milk cans; walking plow; old harness; cultivator; Gove cutter made in Aultsville - excellent.

MTD 16hp riding mower twin cylinder 44" cut - excellent; 5hp Rototiller; gas snow blower; Mastercraft rototiller; Mac. 10-10 chain saw; gas & electric lawn mowers; gas cans; garden tools; building jack; chains; wheel barrow; chicken & barb wire; snow fence, fence posts; bee hives; honey extractor; Ford two furrow plow; two utility trailers. All items extra clean. Property sold. Many unlisted items

TERMS
CASH
PROP.
Margaret Weegar
448-3125
AUCTIONEER
HAROLD BALL - 448-3161 2-2

AUCTION SALE
SATURDAY, AUGUST 20, 1994
at 11:00 A.M.
on property of
Daniel and Alexandre Perras
1 mile South from Embrun on St. André Road, 1st street beside Giant Tiger (just follow auction sign)
TO BE SOLD

HOUSEHOLD FURNITURE: fridge and stove; dishes; dressers; tables & chairs; big wooden kitchen set, approx. 150 yrs. old; violin; butter churner; old radio; clocks, and many antiques.
2 sets horse double sleigh; other horse articles; 2 horse cutters.
MACHINERY: Dodge Raliant car 1986; 3 bale elevators 30' long with motors; slab silo 20'x55'; Case tractor blade; Geo. White snow blower; small car trailer, brand new; and many more items too long to write.

TERMS
CASH OR CHEQUE
with proper I.D.
Canteen and Toilet on site
PROPS.
Daniel and Alexandre Perras
For info.: Daniel (night only at 443-3912)
AUCTIONEER
Regent Menard
613-443-2884
Embrun, Ont.

Note: Auction starting 11 A.M. with Furniture and antiques; Machinery at 2 P.M. sharp

1-2

FINCH ARTS & CRAFT SHOW
November 19 & 20/94
Contact: Edith Stewart
984-2802

Vankleek Hill Livestock Exchange Ltd

ALAIN MARLEAU - 346-0113
Office - 678-3008

EXCHANGE MARKET REPORT
AUGUST 15, 1994
Sale Every Monday at 7:00 p.m.

GOOD CALVES: $1.50 - $2.62
High Seller: $2.65/lb
Polder Farm - Fournier

COWS: 55¢ - 65¢/lb
High Seller: 66½¢/lb
Ferme Aebro Inc. - St. Esprit
Ferme Menard - St. Lazare

BEEF COWS: 58¢ - 69½¢/lb
High Seller: 70¢/lb
Brian MacNaughton - St. Eugene

STOCKERS: $1.00 - $1.15/lb
High Seller; $1.20/lb
Fernand Brunette - Fassett

BULLS: 57½¢ - 67¢
High Seller: 82½¢/lb
Gilles L'Allier - St. Augustin

STEERS: 76¢ - 90¢
High Seller: 93¢/lb
Francois Charlebois - Lachute

SOWS: 40¼¢ - 41¼¢/lb
High Sellers: Pierre Rochon - Mirabel
David Bryson - St. Eugene

HOGS: 40¢ - 47¢
High Seller: 54¢/lb
Wilgred Sarault - Plantagenet

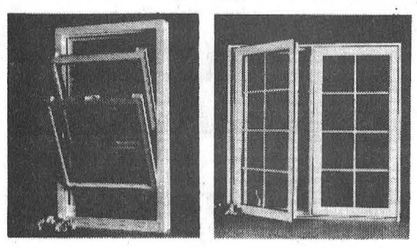
BOARS: 30¢ - 30½¢/lb
High Seller: Jamie Bender - Monklandl

"Club Big" members this week are:
McCart Farms - 1,692 lbs x 62½¢ = $1,058.

All cows sell cash at the hill. Calves increased in price this week with bull calves selling as high as heifer calves. Cows increased slightly this week with highs in the 60¢ - 65¢ range. Brian MacNaughton topped the sale with an empty cow he trucked in, in the afternoon. Stockers remained high this week. We hope to have a stocker sale on Sept. 16.

Quintan Products Inc.
Winchester • 774-3320
BEST PRICES
Agricultural Lime & Spreading
Soil Lab Analysis
Excavation • Steel and Plastic Culverts
Septic Tanks and Sewer Pipe • Plastic Tubing and Fittings

TRI-COUNTY WINDOWS
Highway 43 East, Winchester



Telephone
774-3777
(Peter J. Filion)

We supply and install:
Windows • Steel Entrance Doors • Patio Doors • Storm Doors

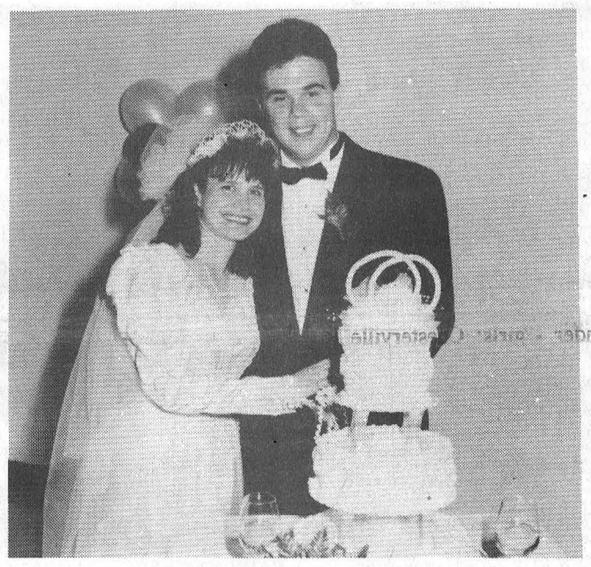
BDO DUNWOODY WARD MALLETTE
CHARTERED ACCOUNTANTS

Ward Mallette's Winchester office offers a full range of services in areas of:
- Financial Statement Preparation
- Computer Installation and Training
- Personal Tax Returns and Planning
- Goods and Services Tax Consulting

475 Main St., Winchester, Ont. K0C 2K0
Tel.: (613) 774-2854 • 1-800-268-0019

ST. ALBERT CONSTRUCTION
(407931 ONTARIO LTD.)
• General Contractor
• Barn • Commercial • Residential
QUALITY HOMES • ADDITIONS • GARAGES
HOME IMPROVEMENTS • BUILDING SUPPLIES
KITCHEN CABINETS
Free Estimates
JACQUES DESNOYERS
ST. ALBERT • 987-2876

As of August 30/94
Heritage Cafe
Chesterville
Will Be Back To Regular Hours
8am - 8pm
7 Days a Week



Leslie and Jevon Groves

Jack and Mary Durant and Phil and Pat Groves are please to announce the marriage of their children. The wedding took place July 2nd, 1994 at St. Mary's Church, Chesterville, Father Jim Esper officiating. The happy couple are residing in Brockville, after taking a belated honeymoon in St. Maarten.

TOWNSHIP OF WILLIAMSBURG
ZONING BY-LAW AMENDMENT

TAKE NOTICE that the Council of the Corporation of the Township of Williamsburg will hold a public meeting on Tuesday, September 6th, 1994, at 8:00 p.m. at the Township Municipal Building to consider a proposed zoning by-law amendment under Section 34 of the Planning Act.

The proposed **zoning by-law amendment** is intended to amend By-law No. 23-80, as amended, by including additional provisions to Section 7.4.1 of the By-law relating to zone requirements, for the ownership of Semi-detached Dwelling Units in the Residential Hamlet area **serviced by sanitary sewers**. No mapping is provided as only the text of the By-law is being amended.

ANY PERSON may attend the public meeting and/or make written or verbal representation either in support of or in opposition to the proposed zoning by-law amendment

ADDITIONAL INFORMATION relating to the proposed amendment is available for inspection at my office during regular office hours.

DATED at the Township of Williamsburg this 17th day of August, 1994.

Mr. Mike Waddell
Clerk-Treasurer
Township of Williamsburg
P.O. Box 160
Williamsburg, Ontario
K0C 2H0
Telephone: (613) 535-2673

Wanted
Chesterville's Best Slam-Dunkers

These Dunk-Tankers think you can't hit the broad side of a barn. They're sittin' high and dry for 15 minutes each, **Saturday, August 27th** at the Chesterville Fair. Come on out and prove them wrong!

Look who's goin' down!

11:00 A.M. -	Robin Langille Recreation Dept.	1:30 P.M. -	Danny Roy Chesterville Public Works
11:15 A.M. -	Brian Argue Manager, Bank of Nova Scotia	1:45 P.M. -	Martin Schoones Chesterville Fair Board
11:30 A.M. -	Virginia Patenaude Virginia Originals	2:00 P.M. -	Dino Pavlouinis Louis' Restaurant
11:45 A.M. -	Michele Laflamme Chesterville Pool	2:15 P.M. -	Martin Derks Rotary Club
12:00 Noon -	Ron Whitteker Chesterville Lions Club	2:30 P.M. -	Johnny Van der Veen Chesterville Fire Dept.
12:15 P.M. -	Dave Howat Winchester Hydro	2:45 P.M. -	
12:30 P.M. -	Bill Levere Verla Levere - Under Cover Wear	3:00 P.M. -	Kevin Edgerton Good Times Restaurant
12:45 -	Jerry Jean N.D.D.H.S.	3:15 P.M. -	Mary Linton Jumpin Jacks
1:00 P.M. -	Kevin Cooper Chesterville Public School	3:30 P.M. -	
1:15 P.M. -	Kirk Liscumb Flair with Fabrics	3:45 P.M. -	
		4:00 P.M. -	
		4:15 P.M. -	Neil Beckstead Nestles

Sponsored by Chesterville Guides Go West '95 Fundraising Committee

---

Conseil scolaire public de Stormont Dundas and Glengarry Public School Board

REQUEST FOR PROPOSALS

The Stormont Dundas and Glengarry Public School Board owns the property situated at 39 Fourth Street East, Cornwall, Ontario, formerly known as the Eastern Ontario District Grammar School. This property was purchased by the Board in recognition of its heritage status and with a view to future development in line with educational and community needs.

Therefore, the Public School Board invites proposals from interested groups and/or individuals with an interest in developing this property.

Proposals received by the Board will be assessed according to the following criteria:

1. The benefits of the proposal to the educational community, in particular, and the community, in general
2. The financial feasibility of the proposal
3. The duration of the commitment
4. The maintenance of the heritage characteristics of the building

The Board is willing to consider all proposals incorporating the above criteria and will further give consideration to the transfer of the property to the sponsors of the successful proposal.

Written proposals will be received by the undersigned until 4:00 p.m., Friday, September 23, 1994:

J.M. Beveridge
Executive Assistant to the
Director of Education
Stormont, Dundas and Glengarry
Public School Board
902 Second Street West
Cornwall, Ontario
K6H 5S6

Brock Abraham
Chairman of the Board

James W. Dilamarter
Director of Education

St. Joseph's Secondary School

NEW REGISTRATION FOR SEPTEMBER 1994

Guidance Counsellors will be available from 9:30 a.m. until 2:00 p.m. on the following dates to register new students for the school year.

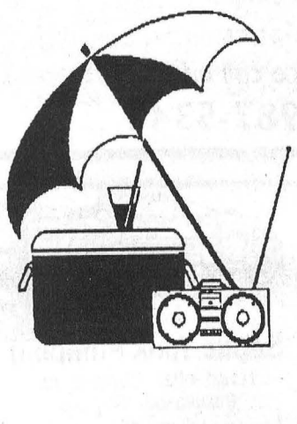
August 24, 25 and 31 and September 1, 1994.

NOTE: Please call 932-0349 for an appointment.

REMINDER

GRADE NINE ORIENTATION DAY

Newly-registered students are invited to pick up their timetables at St. Joseph's Secondary School on August 30th, 1994.



A BBQ lunch will be provided between 10:15 a.m. and 1:30 p.m. and all grade 9 students will have the opportunity to meet their teachers and fellow students.

St. Joseph's Secondary School is a publicly funded Catholic secondary school which affords the English Catholic youth of the three United Counties the opportunity to pursue courses of study which are based on strict Ministry of Education and Training guidelines and which reflect established principles of Catholic Education. The program includes courses in Religious Education, French Immersion, Cooperative Education, Guidance, Special Education and Technology and is designed to enable our students to reach their full potential spiritually, intellectually and physically.

Peter Van Moorsel
Board Chairperson

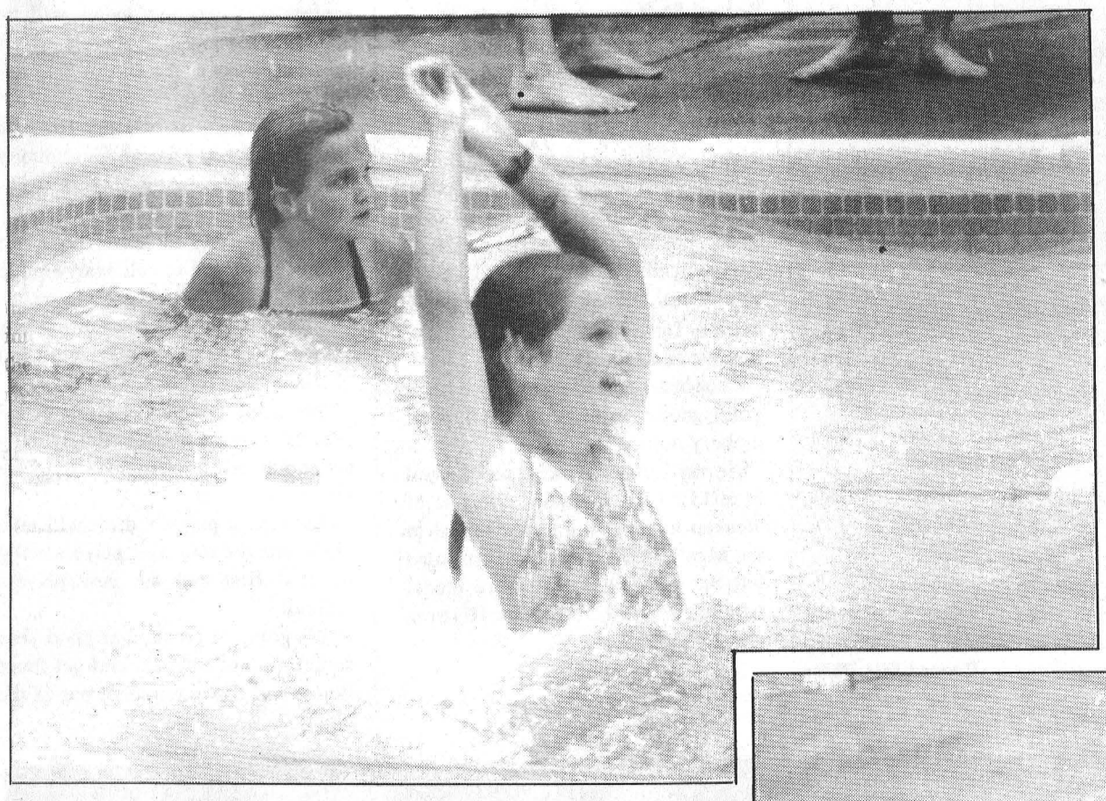
Charles Adams,
Chairperson
English-Language Section

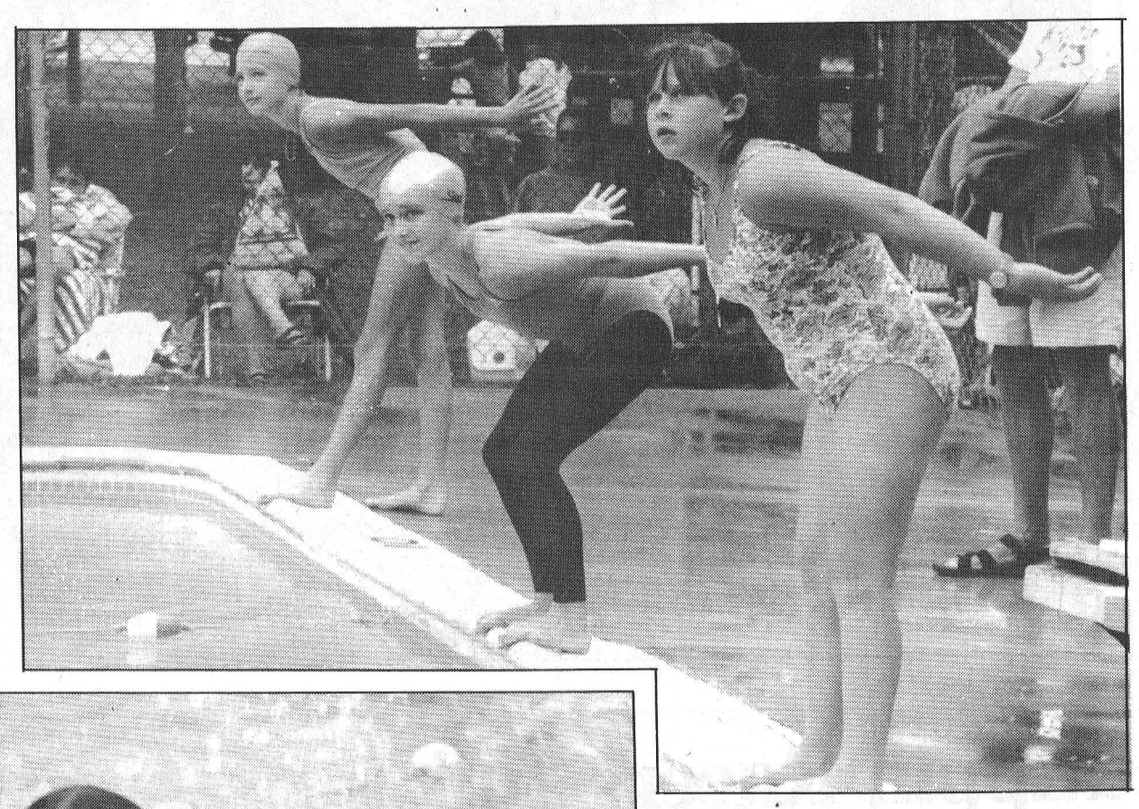
Roger Davidson
Director of Education

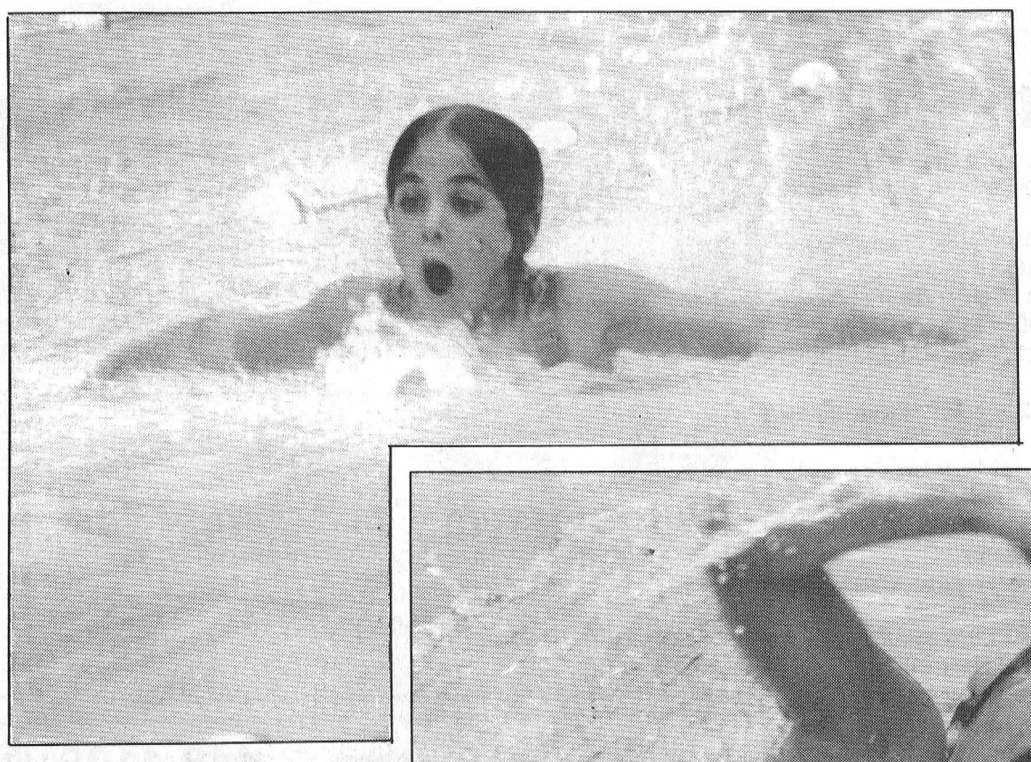
2-2

The Record Sports

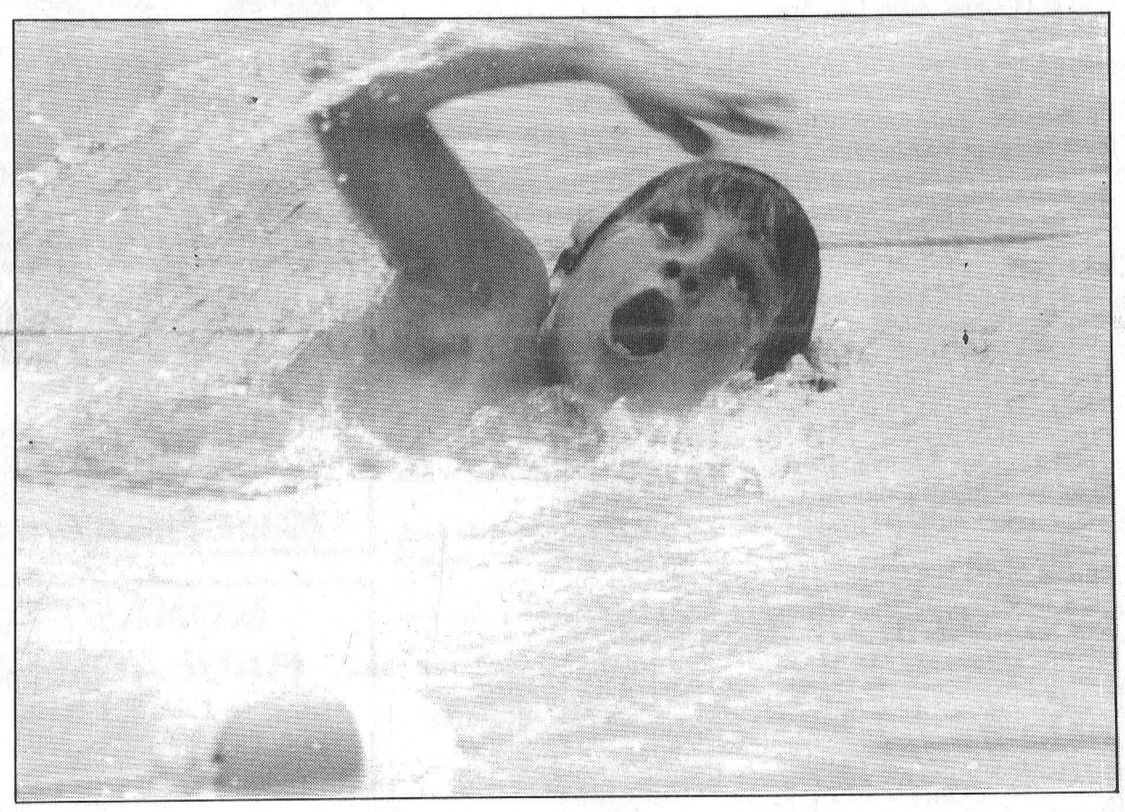
Chesterville has 1, 2 finish in weekend meets







Top left: teammates cheer each other on. Above: racers wait for the whistle. Left. Johanna Lemieux, of Chesterville, in the butterfly race. Bottom: Brock Anderson, of Russell, comes up for air.



Chesterville Rippin Racers victorious in home H20

Sandra Dillich
Record Staff

CHESTERVILLE-The Chesterville Rippin' Racers swam their way to victory with 460 points in the swim meet held here Sat., Aug. 13. Russell came in second with 326 points.

Kelly Verhoeven of Chesterville tied with Jamie Longton of Cardinal to earn both of them medals in the 9 & 10 girls category.

The following are the Chesterville teams' event by event results:

Individual Medley

9 & 10 - girls: Kelly Verhoeven first; Mary Mekker third; Ashley Genier fifth.

9 & 10 - boys: Derek Vingerhoeds first.

11 & 12 - girls: Julia Lemieux third and Jen Cattilier fifth.

11 & 12 - boys: Dean Byvelds third; Bryan Verhoeven forth.

13 & 14 - girls: Julie Byvelds forth.

13 & 14 - boys: Adam Carr second and Bryan Slowey forth.

15 & over - girls: Jill Byvelds first.

Freestyle

8 & under - girls: Joelle Renaud first.

9 & 10 - girls: Jaclyn Hoogeveen third; Melissa Elliott forth; Ashley Genier fifth.

9 & 10 boys: Derek Vingerhoeds third; Devon Brown forth.

13 & 14 - boys: Adam Carr first; Rob Desmormeux second.

15 over - girls: Jill Byvelds first; Janice Cook fourth; Jen Whitteker fifth.

15 and over - boys: Tony Mekker third.

Breast Stroke

9 & 10 - girls: Laurie Gasser third; Mary Mekker forth.

11 & 12 - girls: Jen Cattilier second.

11 & 12 - boys: Bryan Verhoeven third.

13 & 14 - boys: Rob Desormeaux first.

15 & over - girls: Janice Cook first; Jen Whitteker second.

Backstroke

8 & under - girls: Emily Vingerhoeds forth.

9 & 10 - girls: Kelly Verhoeven third.

9 & 10 - boys: Derek Vingerhoeds forth.

11 & 12 - boys: Dean Byvelds first; Wayne Smirle fourth.

13 & 14 - boys: Rob Desormeaux third.

15 & over - girls: Jen Whitteker third.

Butterfly

8 & under - girls: Joelle Renaud forth.

9 & 10 girls: Kelly Verhoeven first; Mary Mekker third; Mallory Feeley forth.

11 & 12 - girls: Jen Cattilier second.

11 & 12 - boys: Dean Byvelds second; Bryan Verhoeven third.

13 & 14 - boys: Adam Carr first.

15 & over - girls: Jill Byvelds first and Janice Cook third.

Freestyle Relay

8 & under - girls: Chesterville A first; Chesterville B forth.

9 & 10 girls Chesterville A first; Chestrville B second.

9 & 10 - boys: Chesterville A first.

11 & 12 - girls: Chesterville A first.

11 & 12 - boys: Chesterville second.

13 & 14 - girls: Chesterville third.

13 & 14 - boys: Chesterville first.

15 & over - girls: Chesterville first.

Medley Relay

8 & under - girls: Chesterville B forth.

9 & 10 - girls: Chesterville A first; Chesterville B third; Chesterville C fourth.

9 & 10 - boys: Chesterville A third.

11 & 12 - girls: Chesterville A fifth.

11 & 12 - boys: Chesterville third.

13 & 14 - girls: Chesterville fifth.

13 & 14 - boys: Chesterville first.

15 & over - girls: Chesterville second.

Prescott Aug.14

Chesterville placed second with 340 points behind Cardinal at the Prescott swim meet held there on Sun., Aug. 14.

Individual medal winners included Dean Byvelds in the 11 & 12 boys category and Jill Byvelds in the 15 & over girls category.

The following are the team results:

Individual Medley

12 & under - girls: Julia Lemieux forth; Jen Cattilier forth.

12 & under - boys: Dean Byvelds first.

13 & 14 - girls: Julie Byvelds third.

13 & 14 - boys: Adam Carr second.

15 & over - girls: Jill Byvelds first.

Freestyle

6 & under - girls: Dana Bowman second; Meaghan Mackler forth.

6 & under - boys: Brad Bowman third.

9 & 10 - girls: Lisa Byvelds third; Kelly Verhoeven sixth; Ashley Genier eighth.

9 & 10 - boys: Derek Vingerhoeds forth.

11 & 12 - boys: Dean Byvelds first; Wayne Smirle sixth.

13 & 14 -girls: Julie Byvelds sixth.

13 & 14 - boys: Adam Carr first.

15 & over - girls: Jill Byvelds first; Jen Whitteker third; Janice Cook forth.

Butterfly

8 & under - girls: Emily Vingerhoeds sixth.

9 & 10 - girls: Kelly Verhoeven third; Laurie Gasser fifth; Mary Mekker seventh; Ashley Genier eighth.

• Please see RIPPIN on page 14

Williamsburg still undefeated

WILLIAMSBURG—Undefeated Williamsburg extended their perfect record two games into the play-off season.

The South Dundas Major "A" Little League pennant- winners romped to a 14-0-0 regular season and have since bounced fourth ranked Morrisburg (4-10-0) out of the picture posting 17-6 and 14-6 victories.

Williamsburg is now waiting for the winner of the Osnabruck Center (10-6-0) and Winchester White Sox (5-7-1) series.

Winchester won the opener 3-2. The winner will meet Williamsburg in a best of five championship final.

The series opened last Tuesday with Williamsburg posting a 17-6 victory. Bobby Paradise, Matt Collins, James Morrell and Brad Casselman combined for the win allowing six runs on six hits and walks. They fanned 10 Morrisburg batters.

John Moore, Bill Henderson, Shawn Hitsman, Brad Casselman, Scott Byvelds and Parker Locke each supplied a pair of runs for the winners. Scott Barkley, Bob Paradise, Nick Hall, Jason Denio and James Morrell accounted for the others.

Adam Bessell (2), Robert Annable, Mike McCann, Mike Kirkwood and Danny Postma scored Morrisburg's runs.

Williamsburg wrapped the series up with a 14-6 decision last Friday.

Brad Casselman, Jason Denio, James Morrell, Nick Hall, Matt Collins and Bobby Paradise combined for the win and allowed six runs on 14 hits and eight walks. The pitching staff also recorded seven stirke outs.

Bill Henderson paced the Williamsburg attack scoring three times. Nick Hall, Shawn Hitsman, Brad Casselman and Scott Barkley each touched home twice. John Moore, Trent Byvelds and Jason Denio also made the circuit.

Robert Annable, Adam Bessell and Adam Legue each had a pair of runs for Morrisburg.

Deep Purple closer to championship

Women's ball hockey pennant winners 2-0 after wins over Ladies, Crushers

CHESTERVILLE—They are perfect after two play- off games and poised to take the C/WBHL's "A" Pool championship.

Deep Purple finished the regular season with a record of 12-1-1 and have defeated the Pink Ladies 2-1 and the Orange Crushers 4-1 in their first two post-season tests.

They have one more roadblock to overcome; the second-place Green Hornets. The Hornets were 9-3-2 over the regular season and have three points on a win and a 2-2 tie with the Pink Ladies. A victory in the third and final round robin match this week and the Hornets would take the "A" title.

That championship match will be played tomorrow night (Aug. 18) at 9:00pm.

The "A" Pool scores were Deep Purple 4 - Orange Crushers 1 and Green Hornets 2 - Pink Ladies 2.

The "B" Pool picture isn't as well defined. This week Fraser's Flyers defeated the Grasshoppers 3-1 and the Aqua Sooners tied the Kookaberries 2-2 which left the standings tight with the Kookaberries and Sooners tied with three points and the Flyers right there with two which leaves only the Grasshoppers out of the race.

In this week's final games the Sooners meet the Flyers and the Berries tangle with the Grasshoppers.

"A" POOL

Three first-period goals by scoring champ Deanna Corbett-White staked Deep Purple to an early lead they would never relinquish.

Corbett-White scored her first goal on a feed from Kim Merkley at 14:11. Her next marker came on an unassisted breakaway at 5:26 and her third made it 3-0 at the 3:54 mark. Kim Lefebvre and Terry Boyd set up the play.

Debbie Shaver's unassisted marker at 13:42 ruined Jackie Boulanger's shutout and cut the Orange Crushers' deficit to 3-1. But Purple struck again in period three when Lefebvre scored from Kim Merkley with 8:42 left to make it a 4-1 final.

A pair of third-period goals gave the Pink Ladies a come-from-behind, last second tie with the Green Hornets.

Hornts took the lead at 5:06 of period one when captain Kathryn Houze scored from Catie Clapp. Clapp then made it a 2-0 contest scoring from Houze and Kim McDonald at 13:31 of period two.

The Pink Ladies cracked Diane Shane's goose egg at 5:42 of the final frame when Heather Graham got them on the boards with help from Kim Moran and Cathy Little.

Ellen Thompson came through with the dramatic tying goal with just one second left to play finishing off a play started for her by Valerie Shaver and Lori Marriner.

"B" POOL

Roseanna Boersma was the hero as the Kookaberries battled the Aqua Sooners to a 2-2 draw.

Boersma scored the tying goal on a play started by Linda Klein-Swormink and Martine Thurler with just 1:38 left on the clock.

Rebecca Kennedy had cut the Sooners' lead to 2-1 when she scored from Boersma and Monique Carr at 11:38 of period two.

The Sooners grabbed the early lead on a pair of first-period goals by Sandra Beggs. Rhonda Winter and Carrie Barkley drew assists on both goals which came at 14:29 and 7:21.

Roxanne Backes (Sooners) and Connie Lannin were the opposing goalies.

Flyers' captain Amy Fraser snapped in a pair of goals leading her team to a 3-1 win over the Grasshoppers.

All three goals came in period one as Fraser scored at 12:20 from Charlene Johnston and Jill Lecuyer. Marie Shelp made it 2-0 connecting from Coreen Skuce and Joanne Fawcett at 8:30 and Fraser increased the lead to 3-0 with assistance provided by Vicki Cinnamon at the 1:24 mark.

Joanne Bourbonnais lost her shutout at 4:38 of the final frame when Marilyn Collins beat her on a shot engineered by Leslie McMillan.

Elma archer tops at Ontario Summer Games



-Record File Photo

999 score earns gold

Sandra Dillich
Record Staff

NEPEAN- There were tears of joy, happiness and pain shed at this year's Ontario Summer Games.

Approximately 1,900 ameteur athletes from all over Ontario descended upon the co-hosting cities of Nepean and Kingston to compete in 14 different sporting events over four days. Two such athletes were Kelly Casselman from Elma and Winchester's Murray Link. Both gave medal earning performances.

Casselman scored 999 to give her a gold medal in the Junior Olympic archery competition.

Murray Link of Winchester clocked in at 15:51.75, behind Kevin Lec of Nepean,to recieve a silver medal in the Men's 5,000 meter run. Link also left the games with a bronze medal from the Men's 1,500 meter. His time was 4:01.09.

Women's hockey league registration

WINCHESTER—Year one was such a success the Winchester and District Women's Hockey League is growing.

Founding president Marty Little reports that two new teams will be added for the 1994- 95 season, which gets underway at the end of September.

Registration is slated for the Winchester and District Community Center on Mon., Aug. 22 and Mon., Aug. 29 both at 7:00 pm.

Anyone unable to make these two sessions is urged to call Marty Little at 774-2131 and leave a message.

Little says that with two more teams comes the need for more coaches and goalies.

"We need coaches, referees and goalies. Anyone interested in playing net should tell us at registration," he explained.

This year a player's draft will take place with the returning players being selected first and the new players second.

"It's going to be another good year so get out and register and get those skates and that equipment out of the closet."

Rippin Racers 2nd

Continued from page 13

9 & 10 - boys: Derek Vingerhoeds sixth.

11 & 12 - girls: Lyndsay Smirle forth; Jen Cattilier fifth.

11 & 12 - boys: Dean Byvelds first; Jason Vingerhoeds sixth.

13 & 14 - girls: Julie Byvelds first.

13 & 14 - boys: Adam Carr first.

15 & over - girls: Jill Byvelds first; Janice Cook second.

Backstroke

6 & under - girls: Dana Bowman third; Meaghan Mackler sixth.

6 & under - boys: Brad Bowman first.

8 & under - girls: Emily Vingerhoeds first.

9 & 10 - girls: Kelly Verhoeven third; Lisa Byvelds sixth.

9 & 10 - boys: Derek Vingerhoeds third.

11 & 12 - girls: Julia Lemieux sixth.

11 & 12 - boys: Jason Vingerhoeds third; Wayne Smirle forth.

15 & over - girls: Jen Whitteker second.

Breast Stroke

6 & under - girls: Dana Bowman third; Meaghan Mackler seventh.

6 & under - boys: Brad Bowman fifth.

8 & under - girls: Emily Vingerhoeds eighth.

9 & 10 - girls: Laurie Gasser seventh; Mary Mekker eighth.

11 & 12 - girls: Jen Cattilier second.

11 & 12 - boys: Wayne Smirle forth.

13 & 14 - girls: Jamie Cass sixth.

15 & over - girls: Janice Cook first; Jen Whitteker second.

Freestyle Relay

8 & under - girls: Chesterville first.

9 & 10 - girls: Chesterville A first; Chesterville B third.

9 & 10 - boys: Chesterville third.

11 & 12 - girls: Chesterville A third; Chestrville B fifth.

11 & 12 - boys: Chesterville first.

15 & over - girls: Chesterville first.

Medley Relay

8 & under - girls: Chesterville third.

9 & 10 - girls: Chesterville A first; Chesterville B third.

9 & 10 - boys: Chesterville third.

11 & 12 - girls: Chesterville A forth; Chesterville B fifth.

11 & 12 - boys: Chesterville first.

15 & over - girls: Chestrville first.

BUSINESS & PROFESSIONAL DIRECTORY



David Brown Construction Ltd.
EXCAVATING & EQUIPMENT RENTALS
SCREENED TOPSOIL & SAND
GRAVEL-FILL-QUARRY STONE
Ingleside 537-2255 Cornwall 938-2536

MONUMENTS
EASTERN ONTARIO CEMETERY MEMORIALS
R.R.#2, Mountain - 258-2927
Monuments and Markers in Granite and Cemetery Lettering
Monument Display at Daniels Funeral Home, 62 Queen St., Chesterville
JAMES DANIELS
Box 365, 62 Queen St., Chesterville • 448-2120

Nordun Computers 448-1108

• IBM Compatible Computers
• Software
• Diskettes
• Accessories
• Photocopiers
• Facsimile Machines
17C Industrial Drive Chesterville

Thomas H. Meredith & Associates
for personal service to your home or business
PERSONAL, CORPORATE & TRUST
INCOME TAX PREPARATION & PLANNING
E-FILE & BOOKKEEPING
Phone 613-448-3398 Box 646, 57 Harper Street
Fax 613-448-3690 Chesterville, Ont. K0C 1H0

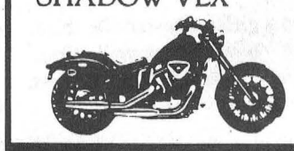
MONAST BACKHOE & HAULAGE SERVICE LTD.
• Screened Top Soil & Sand
• Sandfill • Pitrun Gravel
• Granular A

Dozer • Hyhoe * Truck * Backhoe Rental
• Licenced Septic Bed Installation
448-2856 Chesterville 448-2168

Good Value Insurance
29 King St.
Chesterville - 448-3300
Lyle & Sandi Smith
Good Value From People You Can Trust™
the co-operators
Insurance/Financial Services
LIFE • RRSPs • HOME • AUTO • FARM • BUSINESS • GROUP

FREE ESTIMATES
Barry's Painting and Wallpapering
BARRY FAWCETT 774-3227
594 MAIN STREET WINCHESTER, ONTARIO K0C 2K0

I.R. BELL & SONS LTD.
SCRAP METAL
WANTED TO BUY
• Scrap brass • Copper • Aluminum
• Radiators • Batteries
TOP PRICE PAID
FOR SALE
• Used pipe • angle iron
• Shafting • Industrial used parts
• Stainless steel tanks
3000 Copeland St. CORNWALL, ONT. K6H 6P7
613-933-1119

Irwin Supply (Cornwall) Ltd.
SHADOW VLX

• Motorcycles
• ATVs
• Power Equipment
702 ROSEMOUNT
CORNWALL 933-4600

ARMSTRONG BURNER SERVICE
SERVICE & INSTALLATION
OIL - GAS - ELECTRIC FURNACES
Authorized Natural Gas Dealer for CENTRAL GAS ONTARIO CORP.
• Parts Plan
• Sheet Metal
• 24 Hour Service
• Free Estimates
Ask for Dwaine
Winchester - 774-3522

You Can Rent This Space For $13.00 per week

Shell
B.M. Graham Fuels Ltd.
DISTRIBUTOR FOR SHELL OIL PRODUCTS
• Gasoline • Oils • Diesel Fuels • Motor Oils
• Furnace Fuel • Stove Oil
• Government Inspected Meters
• Furnace Repairs and Cleaning
• Card Lock Gas and Diesel Pumps
Dawley Drive, Winchester 774-2109

SUMMERS
INSURANCE BROKERS INC.
GENERAL INSURANCE
MEMBER INSURANCE BROKERS ASSOCIATION "ALL THE CHOICE IN THE WORLD"
WINCHESTER
774-2515 or 774-2519

DISCOUNT CARPET SALES
938-0735
421 FOURTH ST., WEST
CORNWALL
Ont., K6J 2S7
ART BUCHANAN

BOX 188
CHESTERVILLE, Ont. K0C 1H0 (613)448-1260
WINSTON BALL CONSTRUCTION
RENOVATIONS • ADDITIONS • CUSTOM HOMES

Ontario Ministry of Natural Resources

Aggregate Resources Act. 1989

Form 1

Notice of Application for a Licence

We, **Denis & Jean St. Pierre, R.R. #2, Winchester, Ontario, K0C 2K0.**

HEREBY give notice that application has been made for a **Class A** licence to excavate aggregate from a **pit** of **48.48** hectares, located in: **Part of Lot 14, Concession 9, Winchester Township, Dundas County.**

Application is for a Class A licence to replace a Class B licence.

The estimated amount of aggregate to be excavated annually is **unlimited** tonnes.

A detailed site plan for the proposed **pit** may be examined in the local municipal, county/regional office or at the district office of the Ministry of Natural Resources.

Any person may send, in writing, objections with reasons and, if desired, a request for a hearing on this application by the Ontario Municipal Board, to the Minister of Natural Resources addressed to the local district office of the Ministry at the following address; **Ministry of Natural Resources, P.O. Box 1749, Cornwall, Ontario, K6H 5V7. Attention: Area Manager, Lower St. Lawrence Area.**

The last day on which objections and any request for a hearing may be filed with the Ministry is the **30th day of September, 1994.**

All information in respect of this application including any written objections is available for public review.

"Pour renseignements en francais, composer (613) 933-1774."

In front of the net...

With Sandra Dillich

The boys of summer have brought autum a few months sooner than the fans would have liked this year. When the last fan left the stands and the lights on the field were turned off and the front gates locked in Oakland on August 11, it also brought the 1994 major league baseball season to a close.

The important battle among the players is no longer who hits the most homeruns or who strikes the most players out or even who wins the World Series.

The players have come together to form one large team and the game they are hoping to win is in pie-cutting. The opposing team: The owners.

The playing field has now moved from the ball diamond to the negotiation table. But the lights have been turned off and the doors locked to that venue too.

It is no suprise what the issue at hand is money. Everybody wants more. The players want an increase in salaries while the owners want to implement a salary cap in order to increase their share of the money.

This is the eighth work stoppage since 1972, and this one looks as if it will wipe out the rest of the 1994 season, including the World Series, as well as some, if not all, of the 1995 season.

In 1980, the average salary for a player was $146,500 U.S. In 1994 that sky-rocketed to $1.2 million U.S. The owners are claiming continual salary increases of this magnitude can and will threaten the economic viability of most of the 28 major league ball clubs. The owners report 12-14 clubs are already losing money.

The owners' solution to this problem is a salary cap. A cap in salaries would eliminate salary arbitration as a way of settling contractual differences. Owners also want to reduce the eligibility requirement for free agency from six years to four years of major league service.

As well,the owners want to split revenues 50-50 with the players with a $1 billion U.S total guarenteed over seven years.

This proposed deal by the owners, however, differs greatly from what the players want.

The players do not want a salary cap implemented because they believe it will restrict potential salary increases. Salary caps will also allow a transfer of billions of dollars away from the players to the owners.

Another problem players have with the owners' proposal is that it will destroy free agency. The higher priced players will be too close to the salary cap, therefore, some clubs will not be able to afford them which could inevitably leave an excellent player teamless.

The players have proposed their own game plan and the owners are not very happy with their rules. Players want to reduce the salary arbitration threshold from its current three years to two years.

They also want to increase the minimun salary from $109,000 to $175,000-$200,000. As well, the players want to eliminate any restrictions on repeat free agency within a five year span, providing a club offers arbitration.

Both sides are so far apart on these issues that not even the threat of a strike brought these two sides together for a last minute negotiation meeting.

It's the same old story: Millionaires versus billionaires in the fight to get even richer.

When young boys dreamed about playing in the major leagues did their dream ever include a player's strike over money? Whatever happened to playing for the love of the game, not the biggest paycheque?

Flyers sweep series in two straight victories

Sandra Dillich
Record Staff

In the "A" round of C/WMBHL semi final play the Frog Flyers trounced first place Jug's Top Valu Gas Bar Jokers 7-3 in the second game of a best of three series.

In the first period of action the Flyers came out shooting and dominated the the Jokers by scoring three goals.

Jeff Holmes started the Flyers' scoring streak at 11:38, assisted by Jeff Hyndman and right winger Jason Kennedy.

The second Flyer goal came at 5:27 and was scored by Todd Marcellus with a nice pass by defenceman Mike Desormeaux.

Marcellus and Desmeaux teamed up once again in the last few seconds of the first period, this time assisted by capt. Clinton Holmes.The Flyers led the Jokers 3-0 at the end of the first period.

There was little to laugh about on the Jokers bench as the second period only got worse.

The Jokers were plagued with 24 minutes in penalties throughout the game. Defenceman Ben Henry; however, spent 10 minutes of the second period in the box for a misconduct, while another eight minutes of penalties were handed out to other players for roughing. This allowed the Flyers' Jeff Holmes to easily score his second goal of the night with assistance from Marcellus and right winger Jason Kennedy.

After having two scoreless periods, the Jokers got down to business with a serious attempt at a comeback with Will O'Connor scoring two goals. O'Connor scored at 16:23 of the third with assists from Pete Vankessel and defenceman Jerrold Boulanger and again at 6:24 with help from Derek Holmes and Boulanger.

Tony Holmes got the second Jokers point at 15:33 with some assistance from Boulanger and capt. Clayton Bowman.

However, the Flyers were on a roll and could not be stopped. Jeff Hyndman had a solo goal at 10:41 while Jason Kennedy scored his second goal of the night at 4:08 with help from Desormeaux and left winger Jaime Kennedy.

Legion ties series 1-1 with Legion Blues

In round two of the Chesterville/Winchester Men's Ball Hockey League finals, the DPT Red Wings lost 2-1 to the Legion 108 Blues in the second game in a best of three series last Wednesday night.

The first period of play was scoreless.

But early in the second the Blues' Rob Raistrick easily scored against the Wings on an assist from Ray Sherrer and Gene McInnis giving the secondplace Blues the lead.

Not until the third period did the Red Wings' Ken Byers answer with the team's only goal of the night. Byers was assisted by Dave Harper.

The Blues' Jaime Whittaker retaliated six minutes later with an unassisted goal which gave the Blues the win they needed in order to stay in the playoffs.

The series between the Red Wings and the Legion 108 Blues is now tied at 1-1. The next game decides series champs.

New face in sports

Sandra Dillich
Record Sports Editor

I'd like to say a big 'hello' to all you sports enthusiasts. I'm the newest addition to the Chesterville Record and I look forward to covering all of the local activities.

I'm originally from London, Ontario. I have an English B.A. from the University of Guelph and a Journalism Dilpoma from Sheridan College. I have previously written for The Sheridan Sun and The Grower.

I am brand new to the Ottawa area, especially Chesterville, so I hope you will be helpful and understanding when I'm lost or late to covering your event.

The Chesterville Record has continuously covered a wide variety of local sporting events and I hope to continue that tradition.

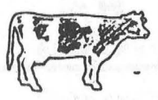
I look forward to meeting, and working with, all of the coaches and players. If you ever have any problems please feel free to call or drop by anytime.

ATTENTION FARMERS



FREE pick-up, of sick, dead or crippled animals,

CALVES included



- Calves or cows, big or small we pick up them all.

We also offer you the lab, transportation services for $25.00 + G.S.T. per call.

Starting July 16, 1994, ask our driver for a coupon to be eligible for our draw June 30, 1995.
TOTAL PRIZES $4,000.00
One coupon per call even for calves.

For fast, efficient service try us.

MACHABEE ANIMAL FOOD LTD
TOLL FREE - 1-800-267-7178
LOCAL 987-2818 CRYSLER

Aces slash ticket prices

Sandra Dillich
Record Staff

CORNWALL- What the fans want s what the fans get, when it comes) ticket prices for the Cornwall Aces me games.

Complaints about last year's ticket ices, as well as a desire to increase endance at their games, have mpted the Aces to drop prices for 1994-95 season.

verybody was comparing us with Royals of many years ago and the r 'B' league ticket prices which and) are about $5," said com- cations and events coordinator Cresswell.

is year the average ticket price '5," he explained. Adult tickets 4, seniors, 60 years and over, dents are $8 while children 13 der are $5.

"We want to develop our market and capitalize on the fans we have here already as well as in western Quebec, northern New York and eastern Ontario," Cresswell said.

"This is the least expensive form of entertainment for Cornwall," he said.

"We are expecting bigger and better things.

The Chesterville Record
FOUNDED IN 1894
is available at
Talk of the Town
Long Sault

Custom Round Bale Wrapping

Contact
FIFE AGRICULTURAL SERVICES LTD.
R.R. 3 Chesterville
448-2059 / 984-2291

SPORTS CALENDAR

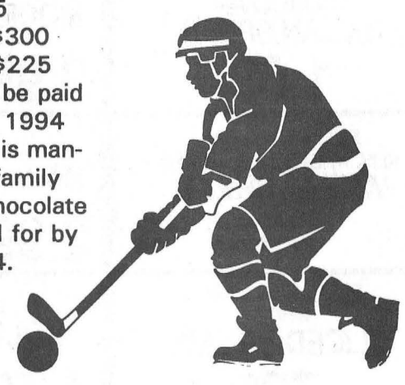
NEIL FLEGG CARTAGE
SAND • GRAVEL • TOP SOIL
TRUCK & BACKHOE RENTALS
LICENCED SEPTIC BED INSTALLATIONS
NEWINGTON - 984-2513

You Can Rent This Space for $5.50 per Week

GWS
STRUCTURAL MOVER
• House Lifting
• House Moving

R.R. #1
CHESTERVILLE • 448-3422

North Glen-Stor Minor Hockey Registration
Sat,., Aug. 20
9am - 1pm
Finch & Maxville Arenas
Bantam & Midget $375
PeeWee $325
Novice & Atom $300
Tykes & Squirts $225
Registration fees to be paid in full by Dec. 31, 1994
Upon registration it is mandatory that each family takes one case of chocolate almonds, to be paid for by Set. 30, 1994.



CAN-TRON
COMPUTER SERVICES
COMPUTER SALES
Computer Repairs, Support & Accessories
Call
CHESTERVILLE 448-2997

SULLIVAN BROS.
(1950)
House moving • Basements • Septic tank installation • Crushed stone
• Fill • Top Soil • Sand • Hy-Hoe
• Backhoe • Dozer • Dumptruck
448-2332 - 448-3410

ROGER SALMON MASONRY CONTRACTOR
BLOCKS • STONE • BRICK • CEMENT WORK
TOP SOIL • SAND • GRAVEL
Backhoe • Bulldozer • Dump Trucks
LICENCED SEPTIC SYSTEM INSTALLATION
R.R. 1
CHESTERVILLE 448-3683

You Can Rent This Space for $5.50 per Week

You Can Rent This Space for $5.50 per Week

DOUG MERKLEY EXCAVATING
• Licenced Septic System Installation
• Licenced to handle Non-hazardous material
• Pitrun, sand, topsoil
• Backhoe, Hyhoe
• Dump truck rental
• Dump trailer rental
• Hauling dried grain
Heavy Equipment Float Rental
Morewood - 448-3597

GERALD STEWART CARTAGE
• TOP SOIL
• Truck & Backhoe Rental
Chesterville
448-3221

At BOYD'S

We've got you covered
Mopar CUSTOMER CARE
BOYD CHRYSLER
AUTO BODY REPAIR
Winchester 774-2520
(Fax 774-2264)
Serving You Since 1936
YourFIRSTchoice FOR AUTOMOTIVE PARTS & SERVICE

BARKLEY'S DRIVING RANGE
Club Repair, Building & Fitting
Weekdays: after 4 pm
Weekends: 8 am till dusk
Call: 535-1105 OR
Home:448-2555

CARL & GLENN DOCKSTEADER AUTO SALES
Nearly New Cars & Trucks
STEVE SUMMERS
Sales Rep.
at the junction of Hwy. 31 and Hwy. 43 SOUTH
Winchester, Ont.
Res. 774-3408 Tel. 774-0060
Fax. 774-0322 or 774-0059
finding You A Vehicle Is Our Specialty

D DENNIS CARKNER
(Proprietor)
COLLISION CENTER
UNIBODY REPAIR EQUIPMENT
EUROPEAN PAINT FINISH
Res: (613)448-2688 P.O. Box 948, Dawley Dr.
Bus: (613)774-2733 Just off Hwy 31, 43 ByPass
WINCHESTER, Ont.

FINCH PIZZERIA
Specializing in Italian Foods
Pizza • Subs • Canadian Food
Fully Licensed
984-2605 Finch 984-2968

You Can Rent This Space for $11.00 per Week

MIKE DEAN'S SUPERFOODSTORE

WE RESERVE THE RIGHT TO LIMIT QUANTITIES

OPEN: MON. - FRI. 8 A.M. - 9 P.M. SAT. 8 A.M. - 6 P.M.

PRICES IN EFFECT UNTIL TUES. AUGUST 23/94



675G PKG CORN FLAKES 2.49

425G PKG KRISPIES SQUARES 2.99

800G PKG RAISIN BRAN 4.49

475G PKG JUST RIGHT 2.99

425G PKG FROOT LOOPS 3.49

LINDA/JAMIE GUARANTEES FRESH PRODUCE EVERY DAY OF EVERY WEEK

CHRIS GUARANTEES FRESH CUT MEAT EVERY DAY OF EVERY WEEK

DIRECT WAREHOUSE PRICES + PLUS + EXTRA WEEKLY SPECIALS

ONTARIO GROWN 4 LITRE BASKET
FRESH
PEACHES 3.99

CUT FROM CANADA GRADE "A" 'CAP OFF'
PRIME RIB STEAK OR ROAST
4.49 LB 9.90 KG

TROPICAL TREAT
GOLDEN RIPE
BANANAS
49¢ LB 1.08 KG

PRODUCT OF U.S.A.
FRESH CUT WATERMELON
QUARTERS 99¢ HALVES 1.99

MEATY
BEEF RIBS
1.99 LB 4.39 KG

MEDIUM
GROUND BEEF
1.89 LB 4.17 KG

PRODUCT OF U.S.A., FANCY
BARTLETT PEARS
89¢ LB 1.96 KG

PRODUCT OF U.S.A., SIZE 100
KIWI FRUIT
3/99¢

FRESH SLICED
BEEF LIVER
1.19 LB 2.62 KG

CENTRE SLICES
PEAMEAL BACON
3.69 LB 8.13 KG

PRODUCT OF CANADA #1
GREEN AND CRISPY
ICEBERG LETTUCE 59¢

FRESH WHOLE 5 LB. AVERAGE
LARGE ROASTING CHICKENS
1.59 LB 3.51 KG

PRODUCT OF CANADA #1
CRISP CELERY
69¢

ONTARIO GROWN
FIELD CUCUMBERS
4/99¢

BURN'S 450G PKG
HOT DOG WIENERS
1.89

DEVON 500G PKG
SLICED BREAKFAST
SMOKED BACON
2.49

FRESH DOZEN
CORN ON THE COB
1.99

ONTARIO GROWN
GREEN ONIONS
3/99¢

MAPLE LODGE BY THE PIECE
CHICKEN BOLOGNA
99¢ LB 2.18 KG

EVERSWEET BONELESS
DINNER HAM
2.69 LB 5.93 KG

FLOWER BUY OF THE WEEK

ROSE MIX BOUQUETS 3.99

6'S ROSE BOUQUETS 3.99

4" POTTED MUMS 1.69

4" PERSIAN VIOLETS 1.69

FREEZER BUY OF THE WEEK

PKG OF 20, WONG WING
EGG ROLLS 6.99

CATCH OF THE WEEK

OCEAN TREASURE 340G
SHRIMP RING 8.99

SOFT DRINK OF THE WEEK

COTT/RC 2 LITRE JUG
ASSORTED FLAVOURS
SOFT DRINKS 69¢

SNACK OF THE WEEK

GARFIELD 500G BAG
REGULAR, CHEESE, WHITE CORN
TORTILLA CHIPS 1.99

PIZZA OF THE WEEK

12" WITH ONIONS
COMBINATION 4.99

CHEESE OF THE WEEK

MAPLE LEAF 650G PKG
FAMILY PACK CHEESE
8 VARIETIES 6.99

A WIDE VARIETY OF YOUR FAVOURITE BREADS, BUNS, PASTRY

VACHON PKG 6
JOE LOUIS 2.29

DEMPSTERS PKG 8
KAISER BUNS 1.49

SUNSHINE PKG 6
BLUEBERRY OR BRAN
MUFFINS 1.49

OLIVIERI 570G
SLICED ROUND
ITALIAN BREAD 1.09

BETTY 675G LOAF
WHITE OR BROWN
TEXAS BREAD 99¢

BETTY 675G LOAF
100% WHOLE OR CRACKED
WHEAT BREAD 99¢

BETTY PKG 12
HOT DOG OR HAMBURGER
BUNS 1.49

BETTY 675G LOAF
WHITE
SLICED BREAD 79¢

THE BUTCHER'S FRESH SLICED DELI EVERY DAY OF EVERY WEEK

YORK SLICED
COOKED HAM
2.49 LB 5.49 KG

CLEARVIEW FARMS SLICED
ROAST BEEF
4.99 11.00 KG

MAPLE LEAF SLICED
MOCK CHICKEN LOAF
2.99 LB 6.59 KG

SCHNEIDER'S SLICED
OLD FASHIONED HAM
4.99 LB 11.00 KG

MAPLE LEAF SLICED
MACARONI AND CHEESE
2.99 LB 6.59 KG

SIMON DE GROOT SLICED
ALL BEEF SALAMI
2.99 LB 6.59 KG

BURN'S SLICED
KOLBASSA LOAFF
4.49 LB 9.90 KG

PAQUETTES 2 PACK
CHEESE BURGERS 2.69

QUALITY BEATRICE DAIRY PRODUCTS EVERY DAY OF EVERY WEEK

2 LITRE CARTON
CHOCOLATE MILK 2.89

BEATRICE 250ML
WHIPPING CREAM 1.49

BEATRICE 175G PKG
ASSORTED FLAVOURS
FRUIT BOTTOM YOGURT 2/1.00

BEATRICE 2 LITRE
ORANGE JUICE 1.89

BEATRICE 500G
ASSORTED
COTTAGE CHEESE 1.89

BEATRICE 500ML
ASSORTED
SOUR CREAM 1.89

BEATRICE 4L BAG
2%, 1%, SKIM
FRESH MILK 3.59

BEATRICE 2 LITRE JUG
ORANGE COUNTRY, APPLE OR GRAPEFRUIT
JUICE 1.99

BEATRICE 250G PKG
REGULAR OR LIGHT
CREAM CHEESE 1.69

BEATRICE 2 LITRE CARTON
LEMONADE
FRUIT PUNCH
OR **RASPBERRY DRINK** 99¢

A WIDE VARIETY OF QUICK AND EASY FROZEN FOODS

GOOD HUMOUR PKG 6
GREAT CANADIAN
CONES 3.69

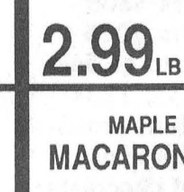
GOOD HUMOUR 2 LITRE
ASSORTED FLAVOURS
ICE CREAM 1.99

GOOD HUMOUR PKG 12
FUDGESICLE, FROSTICLE
CREAMSICLE
2.99

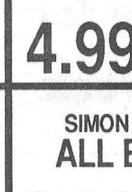
GOOD HUMOUR PKG 6
ICE CREAM SANDWICHES 2.99

BEATRICE 2 LITRE
ASSORTED FLAVOURS
OLD FASHIONED RECIPE
ICE CREAM 4.69

BEATRICE 1 LITRE
ASSORTED FLAVOURS
FROZEN YOGURT 2.99



McCAIN 400G
ASST. TYPE
PIZZA POCKETS 2.99



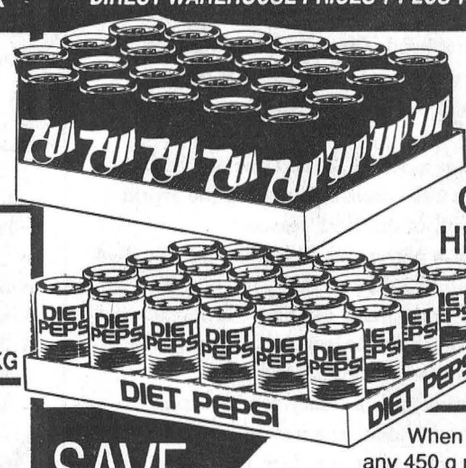
McCAIN 355ML
ASSORTED
FRUIT PUNCHES 69¢



1 KG BAG, ASST.
MIXED VEGETABLES 1.99



KELLOGG'S 465G PKG
ASSORTED
EGGOS 2.39



24X355ML TINS
REGULAR OR DIET
PEPSI - 7-UP
MOUNTAIN DEW
CRUSH FLAVOURS
HIRES, PURE SPRING
4.99

SAVE 40¢

When you buy any 450 g package of **Christie's®** Premium Plus® Salted, Unsalted, Whole Wheat or Five Grain Crackers.

PREMIUM PLUS

$1.59 WITH THIS COUPON

$1.99 WITHOUT THIS COUPON (Regular Price $1.99)

Redeemable only at: MIKE DEAN'S SUPERFOODSTORE

Limit: One coupon per package

Please remit to: A.C. Nielson Company of Canada Limited P.O. Box 3000, Saint John, N.B. E2L 4L3

® Registered Trade Mark of Nabisco Brands Ltd

© 1994 All rights reserved

Offer expires AUG. 30/94

01131329

ALLEN'S 4 LITRE JUG
WHITE VINEGAR 1.99

RED ROSE PKG 80
ORANGE PEKOE
TEA BAGS 2.49

MAXWELL HOUSE 200G JAR
REGULAR OR LIGHT
INSTANT COFFEE 4.49

SCOPE 1 LITRE
ASSORTED FLAVOURS
MOUTH WASH 3.99

PANTENE 200ML
ASSORTED STYLES
CONDITIONERS 2.99

ZEST PKG OF 2
BATH SIZE
DEODORANT SOAP 1.49

PURINA 8 KG BAG
ADULT
DOG CHOW 8.99

SCOTT 1 ROLL
SHOP TOWELS 1.49

GREAT FOR CLEANING UP GREASY MESSES





SCOTT 8 ROLL PKG
CASHMERE
BATHROOM TISSUE 1.49



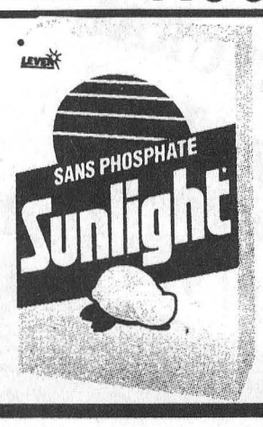
SUNLIGHT
1 LITRE
LIQUID
DISH DETERGENT 1.99



ALL 1.4KG BOX
AUTOMATIC DISH
DETERGENT 2.49



SNUGGLE
RECHARGE
250ML MORN/FRESH
2.39



SUNLIGHT 12 LITRE BOX
LAUNDRY DETERGENT 5.99